

# Mitteilungen 7/25

Gemeinde Eglisau | [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch)



## Themenschwerpunkte:

Wahlen 2026 – gemeinsam  
Verantwortung tragen 3

## Inhalt:

Editorial	3	Termine	27
Amtliches	5	Kirchen	32
Aktuelles	14	Senioren/Kultur/ Ortsvereine	35
Schule	21		
Personelles	24		

**Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Eglisau  
Redaktion: [redaktion@eglisau.ch](mailto:redaktion@eglisau.ch)  
Auflage: 2'800 Ex.  
erscheint 12 x jährlich  
Titelbild: Gemeinde Eglisau  
Layout/Druck: OS Druck Eglisau  
Gedruckt auf 100 % Altpapier

**Nächster Redaktionsschluss: 18. Juli 2025**

# Mitteilungen 7/25

Gemeinde Eglisau | [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch)

Editorial

## Wahlen 2026 – gemeinsam Verantwortung tragen

**2**026 ist nicht mehr allzu weit – und mit dem neuen Jahr stehen in unserer Gemeinde wichtige Entscheidungen an: Am 8. März 2026 finden die nächsten kommunalen Wahlen statt. Schon jetzt beginnen wir mit den Vorbereitungen. Und dabei steht eine Frage im Zentrum: Wer gestaltet die Zukunft von Eglisau mit?

Die Milizarbeit ist ein Grundpfeiler unserer Schweizer Demokratie. Die Tradition reicht weit zurück. Mathias Schmid war nach der helvetischen Revolution 1798 der erste Gemeindepräsident in Eglisau. Er war Hirschen-Wirt von Beruf. Die Milizarbeit lebt davon, dass sich alle Bürgerinnen und Bürger, unabhängig von ihrem Hintergrund neben Beruf, Familie und Alltag engagieren können. Dass sie ihre Erfahrungen und ihre Sichtweisen einbringen. Diese Form der Beteiligung sorgt für Nähe zur Bevölkerung, für Vielfalt und für fundierte Entscheidungen, die im echten Leben verwurzelt sind.

Die Gemeinde Eglisau möchte ein attraktiver Ort für Miliz-Engagement bleiben. Die letzten Jahre waren geprägt von Veränderungen. Mit den Wahlen nächstes Jahr geht nach der Zusammenführung der politischen Gemeinde und der Schulgemeinde die erste Legislatur als Einheitsgemeinde zu Ende. Die Ressorts im Gemeinderat wurden neu eingeteilt, Zuständigkeiten und Prozesse mussten neu definiert werden. Überlegungen, wie die Abläufe weiter verbessert und die Vereinbarkeit zwischen Beruf und Behördenamt vereinfacht werden können, sind im Gange. Bislang waren wir in Eglisau in der komfortablen Lage, dass sich immer genügend Kandidierende für die Wahlen aufstellen liessen. Dies soll auch in Zukunft so bleiben. Deshalb beteiligt sich Eglisau wie schon vor vier Jahren an der kantonsweiten Kampagne «Deine Gemeinde braucht dich». Das Ziel ist, die Vielfalt an Ämtern sichtbar zu machen, Einblick in die Aufgaben zu geben – und

mögliche Kandidatinnen und Kandidaten zu motivieren, sich zur Wahl zu stellen. Die Kampagne wird im September starten.

Wir suchen Menschen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen. Menschen, die sich für das Gemeinwohl engagieren möchten. Menschen, die bereit sind, Zeit und Herzblut zu investieren. Im Gegenzug bietet ein Behördenamt die Möglichkeit, sich persönlich weiterzuentwickeln, neue spannende Bekanntschaften zu knüpfen und interessante Einblicke in vielfältige Themengebiete einer Gemeinde zu erhalten. Eglisau soll ein Ort bleiben, an dem Mitgestaltung möglich ist. Wo Ideen willkommen sind und Menschen sich auf Augenhöhe begegnen – in der Verwaltung, in den Behörden, in der politischen Diskussion.

Vielleicht haben Sie sich schon einmal überlegt, ein politisches Amt zu übernehmen oder Sie kennen jemanden, der oder die sich gut dafür eignen würde. Sei dies für den Gemeinderat, die Schulpflege, die Sozialbehörde, die Behörde für Alters- und Pflegefragen oder die Rechnungsprüfungskommission. Jetzt ist der Moment, darüber ins Gespräch zu kommen.



Übrigens stehen wir in der langen Liste der Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten bei 27. Den Rekord der längsten Amtsdauer hält ein Joh. Jakob Schmid, der sich zwischen 1822 und 1863 für 41 Jahre im Amt hielt. Ob Sie diesen Rekord nun brechen möchten oder nicht, wir freuen uns auf vielfältige Kandidaturen für ein lebendiges Eglisau.

> Lucas Müller/Gemeindegeschreiber

## Gemeinderat – Verhandlungsauszug

### **Sanierung Rüdensbergweg, Ersatz Belagsrampe durch Treppe, Verabschiedung zuhanden der öffentlichen Planaufgabe nach § 16 und 17 Strassengesetz**

Im Zuge des Ersatzes der Frischwasserleitung zum Quellwasserpumpwerk Egg und der Kanalhaltung zwischen Schacht 14 und 15 wird auch der in die Jahre gekommene Rüdensbergweg inklusive Beleuchtung saniert. Zudem wird die Belagsrampe durch eine Treppe ersetzt. Das Projekt wird nach § 16 und 17 des Strassengesetzes aufgelegt.

### **Bushaltestellen Schlafapfelbaum und Städtli, Umsetzung Behindertengleichstellungsgesetz, Verabschiedung zuhanden der öffentlichen Planaufgabe nach § 16 und 17 Strassengesetz**

Für den behindertengerechten Ausbau der Bushaltestellen Schlafapfelbaum und Städtli sind hohe Haltekanten mit 22 cm Einstiegshöhe erforderlich. Der Gemeinderat hat die beiden Projekte in die öffentliche Planaufgabe nach § 16 und 17 Strassengesetz verabschiedet.

### **Jahresrechnungsrevision 2024, Genehmigung**

Der Gemeinderat hat den Revisionsbericht der Firma Baumgartner & Wüst GmbH über die auf der Gemeindeverwaltung durchgeführte Jahresrechnungsprüfung 2024 genehmigt.

### **PS E2026+ – Infrastrukturprojekt Primarschule Eglisau, Kreditgenehmigung Projektierungsphase, Einsetzung einer Baukommission und Arbeitsvergabe für Architekturleistungen**

Nach dem Auszug der Sekundarschule Städtli in den Neubau Schlafapfelbaum wird an den beiden Primarschulstandorten Städtli und Steinboden gemäss Gesamtkonzept die Unter- bzw. die Mittelstufe eingerichtet. Im gleichen Zug werden an beiden Primarschulstandorten Räumlichkeiten und Einrichtungen für den Ausbau der Tagesstrukturen bereitgestellt. Dafür notwendige bauliche Anpassungen werden mit dem Instandsetzungsbedarf sinnvoll koordiniert, wobei einige Massnahmen auch zur Erfüllung von Normen und Vorschriften getroffen werden müssen. Für die Projektierungsphase hat der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 45'000.– genehmigt und der Einsetzung einer Baukommission zugestimmt. Die dafür nötigen Architekturleistungen gehen an das Architekturbüro Ruder-Locher Architekten GmbH in Eglisau.

**Gemeindebehörden und Evangelisch-reformierte Kirchenpflege, Gesamterneuerungswahlen 2026, Anordnung**

Im Frühjahr 2026 sind die Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2026 bis 2030 folgender Gemeindebehörden sowie der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Eglisau durchzuführen: Gemeinderat, Schulpflege, Sozialbehörde, Behörde für Alters- und Pflegefragen, Rechnungsprüfungskommission und Kirchenpflege.

**Reklamen und Plakatierungen, Regelung im Zusammenhang mit den Gesamterneuerungswahlen 2026**

Das Aufstellen und Anbringen von Wahlplakaten wird temporär und formlos toleriert, vom 8. Dezember 2025 bis 8. März 2026 für den 1. Wahlgang der kommunalen Gesamterneuerungswahlen und vom 8. März 2026 bis 14. Juni 2026 für einen eventuellen 2. Wahlgang.

**Anpassung Gebührentarif, SBB Spartageskarten, Einführung Servicegebühr**

Um den Zeitaufwand, die Druckkosten sowie die Zahlungsgebühren für Twint und Kreditkarten der Gemeinde Eglisau zu decken, wird für Spartageskarten der SBB eine Gebühr von Fr. 2.– erhoben. Diese Gebühr tritt per Rechtskraftdatum, voraussichtlich ab 1. August 2025, in Kraft.

**Stadtpolizei Bülach, Dienstleistungsvertrag betreffend Übernahme von gemeindepolizeilichen Aufgaben, Anpassung**

Mit dem Dienstleistungsvertrag vom August 2004 wird die Übernahme von gemeindepolizeilichen Aufgaben durch die Stadtpolizei Bülach in Eglisau geregelt. Ab 1. Januar 2026 wird neu der effektive Aufwand mit einem Stundenansatz von Fr. 119.– erhoben.

**Beteiligung des Kantons am Grundstückgewinnsteuerertrag (Änderung Steuergesetz), Stellungnahme der Gemeinde Eglisau**

Der Gemeinderat Eglisau lehnt die Änderung des Steuergesetzes dezidiert ab. Auf eine Beteiligung des Kantons am Grundstückgewinnsteuerertrag auf Kosten der Gemeindefinanzen ist vollumfänglich zu verzichten.

**Sanierung Sportplatz Schlafapfelbaum, Tiefbau- und Belagsarbeiten, Kreditgenehmigung und Arbeitsvergabe**

Der Sportplatz Schlafapfelbaum ist sanierungsbedürftig. Die Laufbahn muss saniert, der Allwetterplatz erneuert und die Rasenfläche im Bereich der Laufbahn wiederhergestellt werden. Der Gemeinderat hat für die dafür nötigen Tiefbau- und Belagsarbeiten einen gebun-

denen Kredit von Fr. 320'000.– genehmigt und die Arbeiten an die Gartenbau Genossenschaft Zürich GGZ vergeben.



### **Zweckverband Grundwassergewinnung Stadtforen, Genehmigung Jahresrechnung**

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2024 des Zweckverbands Grundwassergewinnung Stadtforen mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 743'841.78 genehmigt. Dieser wird auf die Zweckverbandsgemeinden verteilt. Der Anteil der Gemeinde Eglisau beträgt Fr. 153'216.95.

Die Beschlüsse sind auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) > Aktuelles & Dossiers oder über den QR-Code einsehbar.

> Gemeinderat

## **Baurechtliche Entscheide**

### **Im ordentlichen Verfahren genehmigt:**

Michael und Aliye Fiebig

- Neubau Aussensauna auf Dachterrasse, Roggenfarstrasse 86

Felix Wick

- Fensterersatz, Oberseglingerstrasse 2 (kommunal inventarisiertes Objekt)

STWEG Wilerstrasse 25 und Weierbachstrasse 17

- Neubau zwei PV-Anlagen, Wilerstrasse 25 und Weierbachstrasse 17

Stephan und Barbara Weber

- Neubau zwei Fahrzeugabstellplätze, Eigenackerstrasse 16

### **Im Anzeigeverfahren genehmigt (ohne Projektänderungen/-ergänzungen von bereits bewilligten Bauten und ohne temporäre Strassenreklamen):**

Brigitte Baumgartner

- Neubau Sitzplatzverglasung, Alte Landstrasse 20

Lorenz und Ivonne Schüpbach

- Neubau PV-Anlage an Fassade (bereits erstellt), Chrüzackerstrasse 14

## **Bauausschreibungen**

Swisscom (Schweiz) AG, Local Production, Rolf Frei, Tösstalstrasse 162, 8400 Winterthur

- Neubau Mobilfunkanlage mit Mast, Systemtechnik und neuen Antennen, Kat.-Nr. 2986, Vers.-Nr. 355, Rheinsfelderstrasse 43, Eglisau (IB)

Renercon, Baaregg 33, 8934 Knonau

- Neubau Holzschnitzel-Heizzentrale für den Energieverbund Eglisau, Kat.-Nr. 2948, Bauelenzelgstrasse, Eglisau (G) – Projektänderung

## **Planaufgabe/Rechtsmittelbehelfe**

Planaufgabe ab 1. Juli 2025 während 20 Tagen beim Geschäftskreis Bau und Planung im 1. Stock des Gemeindehauses während den ordentlichen Öffnungszeiten. Während dieser Zeit können Baurechtsentscheide schriftlich beim Geschäftskreis angefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Baurechtsentscheides (§§ 314 bis 316 PBG).

> 30. Juni 2025/Gemeinderat Eglisau

## **Beschlüsse Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 11. Juni 2025**

---

### **A. Gemeinde Eglisau**

1. Jahresrechnung 2024 – genehmigt

---

### **B. Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Eglisau**

1. Abnahme Protokoll Kirchgemeindeversammlung – genehmigt
2. Delegation der Protokollabnahme an die Kirchenpflege – genehmigt
3. Jahresrechnung 2024 – genehmigt

### **Rechtsmittelbelehrung**

Die Protokolle und die zugehörigen Akten liegen ab 30. Juni während den Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Gegen diese Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Für Geschäfte der Ev.-Ref. Kirche ist die Bezirkskirchenpflege Bülach zuständig.

> 30. Juni 2025/Gemeindebehörden Eglisau

## **Gemeindebehörden und Evangelisch-reformierte Kirchenpflege, Gesamterneuerungswahlen 2026 – Anordnung**

Im Frühjahr 2026 sind die Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2026 bis 2030 folgender Gemeindebehörden sowie der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Eglisau durchzuführen:

- Gemeinderat: 6 Mitglieder, sowie daraus der Präsident/die Präsidentin (der Schulpräsident/die Schulpräsidentin ist 7. Mitglied des Gemeinderats)
- Schulpflege: 5 Mitglieder, sowie daraus der Präsident/die Präsidentin (ist gleichzeitig Mitglied des Gemeinderats)
- Sozialbehörde: 4 Mitglieder. Der Präsident/die Präsidentin wird aufgrund der Konstituierung aus dem Gemeinderat bestimmt.
- Behörde für Alters- und Pflegefragen: 4 Mitglieder. Der Präsident/die Präsidentin wird aufgrund der Konstituierung aus dem Gemeinderat bestimmt.
- Rechnungsprüfungskommission: 5 Mitglieder sowie daraus der Präsident/die Präsidentin
- Kirchenpflege: 7 Mitglieder sowie daraus der Präsident/die Präsidentin

Die Urnenwahlen werden wie folgt festgesetzt:

- 1. Wahlgang am Sonntag, 8. März 2026
- 2. Wahlgang am Sonntag, 14. Juni 2026

Die Durchführung der Wahlen erfolgt nach den Vorschriften des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR), der Verordnung über die politischen Rechte (VPR) sowie der Gemeindeordnung.

In die Gemeindebehörden kann jede stimm- und wahlberechtigte Person mit politischem Wohnsitz in der Gemeinde gewählt werden (§ 23 Abs. 2 GPR und § 23 Abs. 3 GPR i.V.m. Art. 4 Abs. 2 nGO).

Stimm- und wahlberechtigt in Angelegenheiten der Kirchgemeinde, des kirchlichen Bezirkes und der Landeskirche ist, wer Mitglied der Landeskirche ist, im betreffenden Gemeinwesen politischen Wohnsitz hat und das 16. Altersjahr vollendet hat. In die Kirchenpflege kann jede stimm- und wahlberechtigte Person gewählt werden, welche das 18. Altersjahr vollendet hat (Art. 20 der Kirchenordnung).

In Anwendung von Art. 7 der Gemeindeordnung sowie Art. 6 der Kirchgemeindeordnung kommen leere Wahlzettel mit einem Beiblatt (Wahlvorschläge) zum Einsatz. Um die Wahlvorschläge zu ermitteln, wird ein vereinfachtes Vorverfahren durchgeführt.

Für jede Behörde wird den Wahlunterlagen ein Beiblatt beigelegt, auf dem Kandidatinnen und Kandidaten aufgeführt werden, die öffentlich zur Wahl vorgeschlagen sind. Stimmberechtigte, die auf dem Beiblatt für den ersten Wahlgang aufgeführt sein möchten, **haben sich bis spätestens am 9. Dezember 2025** beim Gemeinderat Eglisau, Obergass 17, Postfach, 8193 Eglisau, schriftlich zu melden. Sie geben an, für welche Behörde sie kandidieren und teilen Name und Vorname, Geschlecht, Geburtsdatum, Beruf, Adresse und Heimatort mit. Zusätzlich können der Rufname, die Zugehörigkeit zu einer politischen Partei sowie der Hinweis, ob die Kandidatin oder der Kandidat der Behörde schon bisher angehört hat, angegeben werden. Es sind offizielle Formulare zu verwenden, welche bei der Gemeinde zu beziehen sind.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach resp. bei der Bezirkskirchenpflege Bülach, Michel Destraz, Präsident, Wi-

lenhofstrasse 14, 8185 Winkel, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.  
> 30. Juni 2025/Gemeinderat Eglisau

## **Anpassung Gebührentarif, SBB Spartageskarten, Einführung Servicegebühr**

Der Gebührentarif wird wie folgt geändert und tritt per Rechtskraftdatum in Kraft:

Art. 10 SBB Spartageskarte Gemeinde	
SBB Spartageskarte	effektive Kosten
Servicegebühr SBB Spartageskarte, pro Karte	Fr. 2.00

Der Beschluss kann auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) eingesehen oder bei der Gemeinde Eglisau, Bevölkerungsdienste & Sicherheit, Obergass 17, 8193 Eglisau, bezogen werden.

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) und im Übrigen innert 30 Tagen schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG). Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.  
>30. Juni 2025/Gemeinderat Eglisau

## **Bushaltestellen Städtli und Schlafapfelbaum: öffentliche Planaufgabe**

Für die Umsetzung des am 1. Januar 2004 in Kraft getretenen Behindertengleichstellungsgesetzes werden die Bushaltestellen Städtli und Schlafapfelbaum hindernisfrei ausgebaut, sodass mobilitätseingeschränkte Personen einen autonomen Zugang zum ÖV-Bus erhalten.

Die untenstehenden Projekte werden gemäss § 16 und 17 Strassen-gesetz (StrG) öffentlich aufgelegt.

### **Bushaltestelle Städtli, Umsetzung Behindertengleichstellungsgesetz**

Vor dem Gemeindehaus wird eine provisorische Bushaltestelle aus Beton auf den bestehenden Belag mit einer Haltekante von 22 cm Einstiegshöhe erstellt.

### **Bushaltestelle Schlafapfelbaum, Umsetzung Behindertengleichstellungsgesetz**

Die Haltestelle Schlafapfelbaum wird um einige Meter in Richtung Sportplatz verschoben, sodass auf die Nutzung privaten Grundes verzichtet werden kann. Sie wird als Strassenhaltestelle ausgestattet, um die Gefahr für Fussgängerinnen und Fussgänger zu verringern.

Die Projektunterlagen liegen bis am 30. Juli 2025 im Gemeindehaus Eglisau, Geschäftskreis Bau und Planung, zur Einsicht auf.

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich per Briefpost bei der Kontaktstelle Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projektes geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit als möglich beizulegen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG, LS 175.2). Einsprachen gegen die Enteignung sowie Begehren um Durchführung von Anpassungsarbeiten sind von den direkt Betroffenen ebenfalls innerhalb der Auflagefrist bei der Kontaktstelle einzureichen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG).

> 30. Juni 2025/Gemeinderat Eglisau

### **Rüdensbergweg, Ersatz Belagsrampe durch Treppe: öffentliche Planaufgabe**

Am oberen Ende des Rüdensbergwegs wird die steile Rampe durch eine Treppe mit Handlauf ersetzt.

Das genannte Projekt wird gemäss § 16 und 17 Strassengesetz (StrG) öffentlich aufgelegt.

Die Projektunterlagen liegen bis am 30. Juli 2025 im Gemeindehaus Eglisau, Geschäftskreis Bau und Planung, zur Einsicht auf.

Gegen das Projekt kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich per Briefpost bei der Kontaktstelle Einsprache erhoben werden. Mit der Einsprache können alle Mängel des Projektes geltend gemacht werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer durch das Projekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Änderung oder Aufhebung hat. Die Einsprache muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit als möglich beizulegen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG, LS 175.2). Einsprachen gegen die Enteignung sowie Begehren um Durchführung von Anpassungsarbeiten sind von den direkt Betroffenen ebenfalls innerhalb der Auflagefrist bei der Kontaktstelle einzureichen (§ 17 StrG; §§ 21 ff. VRG).

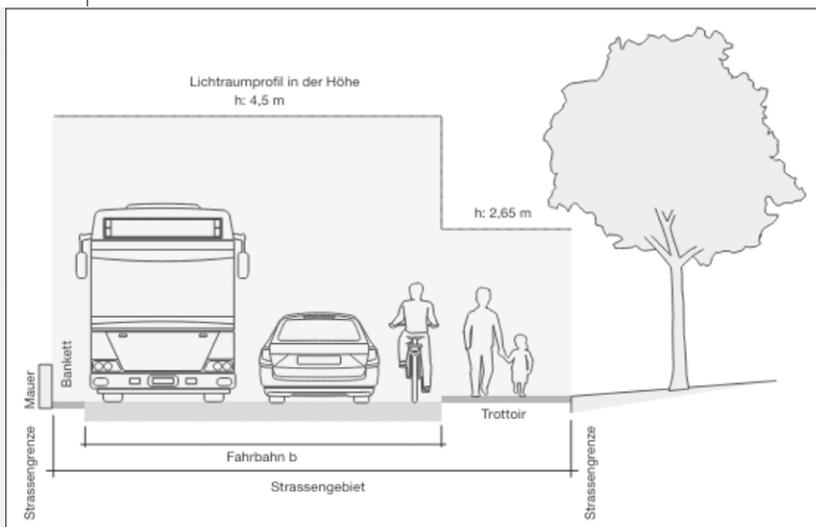
> 30. Juni 2025/Gemeinderat Eglisau

## **Eglisau: Kantonaler Gestaltungsplan «Abbau und Erweiterung Deponie Typ B Schwanental» mit UVP – öffentliche Auflage und Anhörung gemäss § 7 PBG**

Die Baudirektion Kanton Zürich hat am 13. Juni 2025 verfügt:

- I. Der Entwurf für den kantonalen Gestaltungsplan «Abbau und Erweiterung Deponie Typ B Schwanental» mit Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) wird **vom 30. Juni bis zum 29. August 2025** öffentlich aufgelegt. In der gleichen Zeit findet die Anhörung der nach- und nebengeordneten Planungsträger statt.
  - II. Die Auflage findet über die ganze Frist während der ordentlichen Bürozeiten bei der Gemeinde Eglisau, Obergass 17, 8193 Eglisau sowie der Baudirektion, Amt für Raumentwicklung, Stampfenbachstrasse 12, 8090 Zürich (4. Stock) statt. Die Dokumente sind auch im Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREB-Kataster) auf [maps.zh.ch](https://maps.zh.ch) einsehbar.
  - III. Während der Auflagefrist kann jedermann zur Vorlage Einwendungen erheben. Die Einwendungen haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie sind schriftlich im Doppel bis am 29. August 2025 (Datum des Poststempels) dem Amt für Raumentwicklung, Stampfenbachstrasse 12, 8090 Zürich, einzureichen.
- > 30. Juni 2025/Baudirektion Kanton Zürich, Amt für Raumentwicklung

## Lichtraumprofil bei Strassen und Gehwegen: Helfen Sie mit, Unfälle zu vermeiden!



Hecken, Bäume und Sträucher sind Teil der Gartengestaltung und leisten einen wichtigen Beitrag zum malerischen Ortsbild von Eglisau. Wenn sie aber in den Strassenraum hineinwachsen, leidet die Verkehrssicherheit und die Durchfahrt für Feuerwehr, Sanität etc. ist beeinträchtigt. Nicht zuletzt kann der Strassenunterhalt nur gewährleistet werden, wenn die Pflanzen auf das gesetzlich vorgeschriebene Lichtraumprofil zurückgeschnitten sind.

Schneiden Sie Ihre Bäume, Sträucher, Büsche und Hecken bitte auch dann zurück, wenn diese Strassenlaternen, Hydranten, Verkehrsschilder, Strassennamenstafeln, Hausnummern etc. verdecken. Besonders zu beachten sind die Sichtweiten bei Strassenkreuzungen und Ausfahrten. Die Beobachtungsdistanz beträgt immer 2.5 Meter.

Bitte beachten Sie: Diese Vorschriften gelten für alle Grundeigentümerinnen und -eigentümer, also sowohl für private Gärten als auch für Felder und Kulturen im landwirtschaftlichen Bereich. Bei allfälligen Verkehrsunfällen durch Sichtbehinderungen können Sie zur Rechenschaft gezogen werden.

Weitere Informationen dazu finden Sie auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) > Wohnen & Gewerbe > Natur & Umwelt oder via QR-Code.  
> Ueli Baur/Werkmeister



## Schützenhütte – aufgefrischt für die neue Saison



Die Schützenhütte an der Wilerstrasse 203 (beim ehemaligen Schiessstand) befindet sich im Besitz der Gemeinde Eglisau und kann für Anlässe mit bis zu 100 Personen gemietet werden. Nun hat sie innen einen neuen Anstrich in einem frischen Eucalyptus-Grün erhalten.



Zudem wurde ein neuer rutschfester Boden verlegt. Das Mietlokal ist somit bereit für die neue Saison.

Möchten Sie die Schützenhütte für eine bildende, kulturelle oder gesellschaftliche Veranstaltung mieten? Dann finden Sie alle Informationen auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) > Kultur & Freizeit > Mietlokale für Veranstaltungen  
> Gemeinde Eglisau

## **Gratis abzugeben – bitte mit Verantwortung**

Immer wieder kommt es vor, dass man sich von Dingen trennen muss, die einem einst gute Dienste geleistet haben. Oft denkt man dabei: «Vielleicht kann jemand anderes das noch brauchen.»



In letzter Zeit sind vermehrt Gegenstände an verschiedenen Kehrrichtsammelplätzen in Eglisau zu sehen, die mit einem Zettel «gratis abzugeben» versehen sind. Leider befinden sich viele dieser Gegen-

stände nicht mehr in einem brauchbaren Zustand oder werden durch Witterungseinflüsse schnell unbrauchbar. Die Folge: Sie bleiben oft tagelang, manchmal sogar wochenlang, am Strassenrand liegen.

**Wir möchten Sie deshalb daran erinnern:**

- Gegenstände zur Entsorgung dürfen frühestens ab 6.00 Uhr morgens an den Kehrrechtsammelplätzen deponiert werden. Für die Entsorgung müssen sie in Gebührensäcken bereitgestellt oder mit Gebührenmarken versehen werden.
- Was bis am Abend nicht mitgenommen oder entsorgt wurde, ist wieder zu entfernen.
- Werden Gegenstände über mehrere Tage liegengelassen, gilt das als Littering – und dieses wird mit einer Busse von Fr. 150.– geahndet.

Bitte helfen Sie mit, unser Ortsbild sauber zu halten. Wer funktions-tüchtige Gegenstände weitergeben möchte, kann dafür auch digitale Plattformen oder Tauschbörsen wie z.B. die Plattform [www.crossiety.ch](http://www.crossiety.ch) nutzen oder noch brauchbare Gegenstände in eine Brockenstube bringen. So finden Dinge ein neues Zuhause – und Eglisau bleibt schön.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.

> Gemeinde Eglisau

## **Akrotea.ch erweitert das Deutschkursangebot in der Region Eglisau**

Seit über 25 Jahren unterstützt Akrotea.ch Menschen mit Migrationshintergrund und unterschiedlichen Bildungsvoraussetzungen beim Erlernen der deutschen Sprache. Nun hat sie ihr Angebot in der Region Eglisau ausgebaut. Die Tageskurse für Anfängerinnen und Anfänger (A1 und A2) in Bülach, Bachenbülach und Regensdorf werden von der Gemeinde Eglisau subventioniert.

Mit Hauptsitz in Rüti ZH bietet Akrotea.ch Kurse in Bülach, Bachenbülach und Regensdorf an. Die Deutschkurse sind niederschwellig und führen die Teilnehmenden an die deutsche Sprache heran – von den ersten Wörtern bis zum soliden Alltagsdeutsch (A1 bis B1). Tagsüber wird den Kursteilnehmenden eine Kinderbetreuung vor Ort angeboten.



**Für Fortgeschrittene: Neuer C1-Kurs in Bülach**

Seit Mai 2025 gibt es in Bülach neben den Deutschkursen für Anfänger und Fortgeschrittene einen C1-Deutschkurs. Niveau C1 bedeutet, dass man sich bereits mit komplexen Texten und Themen auseinandersetzen kann; dies ist insbesondere für den Arbeitsalltag sowie für die berufliche Aus- und Weiterbildung wichtig.

### **Grundkompetenzen für den Alltag**

Mit dem Kurs «Grundkompetenzen» (Alphabetisierung, Lesen & Schreiben, Alltagsmathematik und digitale Grundkompetenzen), der neu seit 2024 in Bülach angeboten wird, erhalten Erwachsene gezielte Unterstützung. Wie in allen Kursen orientiert sich der Lehrplan an alltagsrelevanten Themen wie Arztbesuche, Einkaufen, Schulgespräche, Korrespondenz oder dem Kennenlernen der örtlichen Begebenheiten.

### **Prüfungen und Einbürgerung**

Als lizenziertes telc-Prüfungszentrum führt Akrotea.ch auch Sprachprüfungen von A1 bis B2 durch und bietet für Personen, die sich einbürgern lassen möchten, die staatlich anerkannten Tests KDE (Kantonaler Deutschtest) und GKT (Grundkenntnistest) inklusive Vorbereitungskurse an.

### **Deutsch lernen – etwas für Sie?**

**Akrotea.ch:**

[www.akrotea.ch](http://www.akrotea.ch)

**Regionale Standorte:**

Bülach, Bachenbülach und Regensdorf

**Kontakt und Anmeldung:**

[info@akrotea.ch](mailto:info@akrotea.ch),  
Tel. 055 462 38 28

**Nächster Kursstart:**

September 2025

> Gemeinde Eglisau

## NEUE STUDIE

Die „Pro Juventute Jugendstudie“ hat untersucht, wie Jugendliche und junge Erwachsene in der Schweiz mit Stress, Krisen und der Nutzung von Medien umgehen.

Die Ergebnisse zeigen, dass der Stress durch soziale Medien geringer ist, als oft angenommen wird.

Die Auswertungen zeigen einen hohen Leistungsdruck sowie positive Beziehungen zu den Eltern. Mädchen und jungen Frauen geht es im Vergleich zu Jungs und jungen Männern deutlich schlechter.

Etwa 25 % der Befragten haben erhebliche Sorgen um die Welt.

Über 50 % finden es sehr schwierig, ihr Handy zur Seite zu legen.

Wenn ihr Anliegen, Fragen oder Sorgen habt, dann meldet euch einfach bei unserem Team oder nutzt unsere Kontaktmöglichkeiten.



## AGENDA

MI 16. JULI

Wasserballon Splash der Jugendarbeit  
Ort wird noch auf Flyern & Plakaten beschrieben  
Start 15.00 Uhr  
Ab 4. Klasse bis Lernende



## TIPP!

SO 6. JULI

Für Publikum: Schülerturnier FC Rafzerfeld  
Fussballanlage Hüntwangen  
9.00 bis 17.00 Uhr  
Für jedes Alter



## Neuer Dialog- und Austauschraum

LET'S TALK  
DRUGS

In der Tennishütte gibt es einen neu eingerichteten, gemütlichen Raum – einen Ort zum Nachdenken, Austauschen und Fragenstellen.

Nach einem erfolgreichen Pilotversuch startet der Raum im Juli mit dem nächsten Thema: Drogen.

Was steckt hinter gängigen Mythen? Warum konsumieren Menschen? Und wie gehe ich selbst mit Konsum um? Der Raum lädt dazu ein, sich ehrlich, ohne Zeigefinger und mit Blick auf das eigene Verhalten mit dem Thema auseinanderzusetzen – allein oder im Gespräch.

## Öffnungszeiten in den Sommerferien

In der 2. bis 4. Ferienwoche ist das Jugi geschlossen. In der 1. und letzten Ferienwoche ist das Jugi geöffnet. Die Tennishütte ist über die Sommerferien jeweils am Mittwohabend geöffnet.

## Rheinschwimmen der Schule Eglisau mit Zopfzorgemorge am 5. Juli

Am Samstag, 5. Juli, findet das Schüler-Rheinschwimmen statt. Ebenfalls wird der Zopfzorgemorge auf dem Salzhausplatz durchgeführt. Wir freuen uns, alle Eglisauerinnen und Eglisauer zu diesem Anlass einzuladen!

### Programm

Ab 8.00 Uhr: Start der älteren Schülerinnen und Schüler bei der Badi

Ab 8.15 Uhr: Eröffnung des Zopfzorgemorge-Buffets im Festzelt beim Salzhausplatz

Um ca. 12.30 Uhr: Rangverkündigung mit Preisverleihung im Festzelt

### Durchführung

Am Mittwochmorgen, 2. Juli, werden die Schülerinnen und Schüler über die Durchführung des Schwimmens informiert.

Wenn das Rheinschwimmen wetterbedingt kurzfristig abgesagt werden müsste, findet der Zopfzorgemorge trotzdem statt. Die Gaben der Eltern für den Zopfzorgemorge werden daher am Freitag, 4. Juli von 15.00 bis 19.00 Uhr, in jedem Fall auf dem Salzhausplatz in Empfang genommen.

### Wichtig

Damit die Schwimmerinnen und Schwimmer nicht durch zusätzlichen Betrieb und Wellenschlag gefährdet werden, sind die Badi sowie die Einwasserungsstellen bei der Lochmühle und beim Chileplatz während dieser Veranstaltung von 7.00 bis 12.00 Uhr für Schwimmende und Boote gesperrt. Der Hafen bei der Kirche ist während des Rheinschwimmens von 8.30 bis 12.00 Uhr ebenfalls gesperrt.

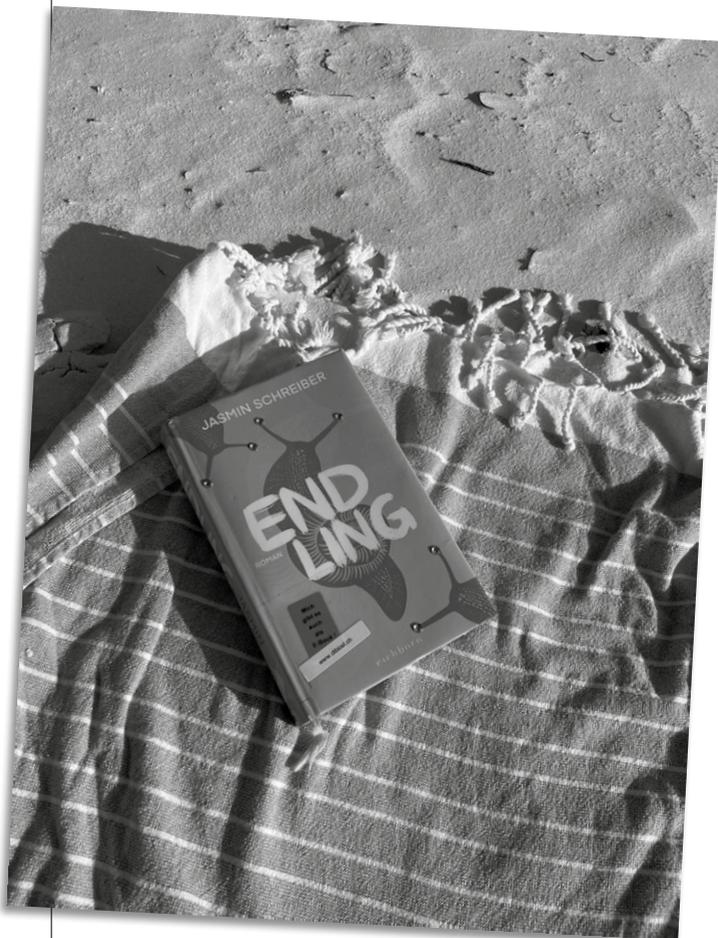
Der Erlös des Zopfzorgemorge fließt vollumfänglich in den Kultur- und Sportfonds der Schule Eglisau und ermöglicht es, z.B. Wintersportlager oder andere sportliche oder kulturelle Anlässe für die Schülerinnen und Schüler durchzuführen.

Wir freuen uns sehr auf zahlreichen Besuch!

>Schule Eglisau/Elternmitwirkung/Verein Generation Eglisau



## Bibliothek Eglisau



### **Öffnungszeiten während der Sommerferien**

Vom 14. Juli bis 3. August ist die Bibliothek Eglisau wie folgt geöffnet:

---

Montag von 10.00 bis 12.00 und von 15.00 bis 20.00 Uhr

---

Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

---

### **Betriebsferien vom 4. bis 17. August**

Die Bibliothek bleibt während dieser Zeit wegen System-Umstellungen zwei Wochen geschlossen. Die Rückgabebox bleibt ebenfalls geschlossen. Bitte bringen Sie Ihre Medien erst wieder ab Montag, 18.

August, zurück. Wir versenden während der Sommerferien und bis 31. August keine Mahnungen. Lassen Sie sich gerne bis dann Zeit und geniessen Sie Ihre Medien in Ruhe.

### **Bücher auf Reisen**

Sie nehmen Bibliotheksbücher mit in die Ferien? Lassen Sie uns daran teilhaben! Schicken Sie uns ein Foto eines Buches vor Urlaubskulisse auf unsere E-Mail-Adresse [kontakt@bibliothek-eglisau.ch](mailto:kontakt@bibliothek-eglisau.ch) oder direkt auf Instagram: [@bibliothek\\_eglisau](https://www.instagram.com/bibliothek_eglisau)

Die besten Bilder werden auf unserem Instagram-Account publiziert. Wir sind gespannt, wohin unsere Bücher diesen Sommer reisen und freuen uns sehr auf die Fotos!

Weitere Informationen: [www.bibliothek-eglisau.ch](http://www.bibliothek-eglisau.ch)  
> Bibliothek Eglisau

## Personelle Veränderungen in der Schulverwaltung

Nach 15 Jahren ist es für Evelyn Quaini per Ende Juli der richtige Zeitpunkt, die verantwortungsvolle Position der Leitung der Schulverwaltung abzugeben. Evelyn Quaini bleibt der Gemeinde und Schule Eglisau jedoch treu und wird sich weiterhin voller Elan als HR-Bereichsverantwortliche für die Personalbelange des gesamten Schulpersonals einsetzen.

Sandra Ortmann als bisherige Stellvertreterin wird ab August 2025 die Nachfolge von Evelyn Quaini antreten und neue Leiterin der Schulverwaltung. Sandra Ortmann ist als dipl. Schulverwaltungsleiterin SIB/VPZS seit sechs Jahren mit der Schule Eglisau bestens vertraut. Sie hat sich in einem internen Selektionsverfahren bewährt. Auch für sie ist es der richtige Zeitpunkt für diesen Wechsel und die neue Herausforderung.

Das Team der Schulverwaltung wird sich zudem infolge der Pensionierung von Mary Negri weiter verändern. Mary Negri wird per 7. November in den wohlverdienten Ruhestand treten.

Als Nachfolgerin für das Aufgabengebiet von Sandra Ortmann und als Stellvertreterin für die Schulverwaltungsleitung konnte bereits Livia Keller gewonnen werden, die per 18. August ihre Stelle antreten wird.



Das Team Schulverwaltung: Sandra Ortmann, Evelyn Quaini, Mary Negri (v.l.n.r.)

### **Evelyn Quaini**

Ich freue mich auf die neue Phase in meinem Berufsleben, in der ich mich künftig auf meine Aufgabe als HR-Bereichsverantwortliche Schule konzentrieren kann. Es ist für mich eine bewusste Entscheidung, etwas Verantwortung abzugeben und Raum für neue Impulse zu schaffen.

### **Sandra Ortmann**

Es freut mich sehr, dass ich für die Leitung ausgewählt wurde. Ich sehe dieser neuen Aufgabe mit Verantwortungsbewusstsein und grosser Vorfreude entgegen. Gemeinsam mit dem neu zusammengestellten Team möchte ich die anstehenden Aufgaben engagiert und zielgerichtet bewältigen.

### **Mary Negri**

Ich freue mich auf den neuen Lebensabschnitt, welcher mit meiner Pensionierung Anfang November beginnt. Die Vorstellung, bald mehr Zeit für mich und neue Wege zu haben, stimmt mich erwartungsvoll und zuversichtlich.

## **Vorstellung Claude Roy**

Mein Name ist Claude Roy und ab dem 1. Juli arbeite ich als Bausekretär im Geschäftskreis Bau und Planung.

Aufgewachsen bin ich in Zürich und lebe auch heute noch dort. Nach dem Abschluss des Jurastudiums habe ich zunächst bei verschiedenen Behörden und anschliessend lange Zeit als Anwalt gearbeitet. Anfang vierzig wagte ich einen Neuanfang und studierte berufsbegleitend Architektur. Nach Abschluss des Studiums hängte ich den Anwaltsberuf an den Nagel und war einige Jahre in verschiedenen Architekturbüros tätig.



Schliesslich arbeitete ich bei einem Branchenverband im Baubereich. Bei dieser Arbeit erwies sich die Kombination von Recht und Architektur als nützlich. Ich bin zuversichtlich, dass dies auch bei der Arbeit im Geschäftskreis Bau und Planung der Fall sein wird.

Ich freue mich auf die Arbeit in der attraktiven Gemeinde Eglisau. Unserem Team kommt die Aufgabe zu, in Zusammenarbeit mit externen Stellen und Behörden, die anstehenden baurechtlichen Fragen und Verfahren zu bearbeiten und so die Dinge voranzubringen.

### **Kontaktangaben:**

Claude Roy, Bereichsverantwortlicher Bau- und Planungswesen/Bausekretär, Tel. 043 422 35 12, E-Mail: [claudio.roy@eglisau.ch](mailto:claudio.roy@eglisau.ch)

Claude Roy tritt die Nachfolge von René Strahm an, der die Gemeinde Eglisau per Ende Februar 2025 verlassen hat.

## **Offene Stellen**

Suchen Sie eine neue Herausforderung? Die Gemeinde Eglisau hat folgende Stellen ausgeschrieben:

### **Schule**

- Schulsozialarbeiter/-in 50 %, verteilt auf drei Tage
- Schulassistentin an der Sekundarschule, 20 Stunden pro Woche von Montag bis Freitag

### **Gemeinde**

- Zwei Sozialarbeiter/-innen 60–80 % und 80–100 %
- Sachbearbeiter/-in Soziales 100 %

### **Alterszentrum Weierbach**

- Diplomierte Pflegefachperson für den Nachtdienst 50–100 %

Interessiert? Dann finden Sie die vollständigen Stelleninserate unter:

[www.schule-eglisau.ch](http://www.schule-eglisau.ch) > Aktuelles > offene Stellen

[www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) > Stellen

[www.weierbach.ch](http://www.weierbach.ch) > über uns > Stellen und Ausbildung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

> Gemeinde Eglisau

## Sprechstunden mit den Gemeinderäten und -rätinnen



Haben Sie ein Anliegen, Fragen oder eine besondere Idee? Gerne stehen Ihnen der Gemeindepresident, Roland Ruckstuhl, oder bei Schulthemen die Schulpflegerpräsidentin, Sandrine Haas, für ein persönliches Gespräch zur Verfügung. Je nach Thema können auch andere Behördenmitglieder oder Fachpersonen hinzugezogen werden. Bitte melden Sie sich an unter: [info@eglisau.ch](mailto:info@eglisau.ch) oder Tel. 043 422 35 09.



Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und einen konstruktiven Austausch.

> Gemeinderat Eglisau

### Redaktionsschluss

August-Mitteilungsblatt: 18. Juli. Texte werden gerne auf [redaktion@eglisau.ch](mailto:redaktion@eglisau.ch) entgegengenommen. Verspätet eingereichte Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden.



## Sonderöffnungszeiten Sommerferien Gemeinde Eglisau

Reduzierte Öffnungszeiten während den Sommerferien bietet der Gemeinde mehr Flexibilität. Die Erfahrung zeigt, dass in der ersten und letzten Ferienwoche die Kundenbesuche höher sind als dazwischen. Aus diesem Grund werden die Öffnungszeiten von der 2. bis 4. Sommerferienwoche (21. Juli bis 8. August) wie folgt angepasst:



Montag bis Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr
	Nachmittag: geschlossen
Freitag	7.00 bis 13.00 Uhr

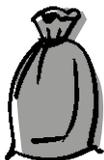
Todesfälle melden Sie bitte unter Tel. 043 422 35 55.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.  
> Gemeinde Eglisau



### **Grüngutabfuhr**

Jeden Montag (bis 7.00 Uhr bereitstellen)



### **Kehricht- und Sperrgutabfuhr**

Jeden Dienstag (bis 6.30 Uhr bereitstellen)

## **Wiederkehrende öffentliche Angebote im Turnus**

### **Freiwilligen-Fahrdienst Eglisau**

Erreichbarkeit:

Montag:	14.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag:	9.00 bis 12.00 Uhr
Mittwoch bis Freitag:	9.00 bis 18.00 Uhr

Auskunft und Vermittlung:

Tel. 078 311 28 27 oder [fwd-eglisau@bluewin.ch](mailto:fwd-eglisau@bluewin.ch)

### **Rotkreuz – Fahrdienst Eglisau**

Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag:	8.00 bis 12.00 Uhr
	und 14.00 bis 17.00 Uhr

Auskunft und Vermittlung:  
Geschäftsstelle Zürich, Tel. 044 388 25 00 oder  
fahrdienst@srk-zuerich.ch

## **Volkshochschule Bülach**

Die Volkshochschule Bülach bietet von Politik und Geschichte über Natur, Kommunikation und Gestaltung bis hin zu Sprachen und Bewegung ein breites Kursprogramm an. Das Kursprogramm sowie weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.vhs-buelach.ch](http://www.vhs-buelach.ch) oder über den QR-Code.

### **Kontakt:**

Volkshochschule Bülach, Tel. 044 500 29 51 oder  
[info@volkshochschule-buelach.ch](mailto:info@volkshochschule-buelach.ch)

volks  
hochschule  
zürich  
region bülach





«Fröhlicher  
Warentransport  
auf dem Rhein um  
1598 (Christoph  
Murer, Glasmaler)»



## Gottesdienste

- Sonntag, 6. Juli 9.30 Uhr Gottesdienst  
Pfr. Andreas Weber
- Sonntag, 13. Juli 9.30 Uhr Gottesdienst Kanzeltausch  
Buchberg-Rüdlingen  
Pfrn. Barbara Erdmann/Pfr. Beat Frefel
- Mittwoch, 16. Juli 20.00 Uhr Innehalten zur Monatsmitte  
Taizé-Feier im Chor der Kirche
- Sonntag, 20. Juli 19.00 Uhr Quartiergottesdienst  
Pfr. Andreas Weber  
bei Bechtel-Weine, Rebbergstrasse 18  
mit den Stadtbergmusikanten  
Apéro
- Sonntag, 27. Juli 9.30 Uhr Gottesdienst  
Pfr. Andreas Weber  
Buchberg-Rüdlingen zu Gast bei uns  
Chilekafi

**Taufen und Trauungen:** Die nächsten Taufsonntage; 24. August, 30. November. Falls kein Datum passt, suchen wir eines. Bitte nehmen Sie mit Pfr. Andreas Weber Kontakt auf.

**Andacht im Alterszentrum Weierbach:** donnerstags um 10.00 Uhr.

«**Singe mit Chind**»: montags um 9.30 Uhr in der Schalthalle (ausser in den Schulferien).

**Jungschar/Ameisli:** Jeden 2. Samstagnachmittag.  
[www.jungschieglisau.ch](http://www.jungschieglisau.ch).

**Sommerferien-Zeltlager Jungschar:** Sonntag, 13. bis Samstag, 19. Juli, Anmeldung und Information: [www.jungschieglisau.ch](http://www.jungschieglisau.ch)

**Astronomische Psalmen:** Freitag, 4. Juli, 20.00 Uhr, ref. Kirche. Grundlage des Abends sind ausgewählte Texte von Arnold Benz aus dem Buch «Unfassbar verschwenderisch – Astronomische Psalmen» TVZ 2023. Ein Kulturanlass mit Wort, Musik und Bild zum Staunen, Fragen, Vertrauen, Danken. Weitere Informationen: [www.arnoldbenz.ch](http://www.arnoldbenz.ch)

**Mittagstisch für Jung und Alt:** Donnerstag, 10. Juli, 12.00 Uhr, im ref. Kirchgemeindehaus, Anmeldung bis Montag, 17.00 Uhr, an Monika Strobel, Tel. 076 298 44 04/044 867 23 20.

**Bildung und Begegnung:** Donnerstag, 10. Juli, 14.00 bis ca. 16.00 Uhr, im ref. Kirchgemeindehaus, «Vom Garn zum Stoff» mit Maja Kuhn aus Eglisau.  
Auskunft: Monika Strobel, Tel. 076 298 44 04/044 867 23 20.

**Ausflug ins Kloster Muri:** Donnerstag, 14. August, 12.45 bis ca. 18.30 Uhr, Reise mit Car, zwei Führungen zur Auswahl «Klosterkirche» oder «Textilkunst». Anmeldeschluss: Freitag, 18. Juli. Ausführliches Programm und Anmeldetalon finden Sie auf [www.kircheeglisau.ch](http://www.kircheeglisau.ch) und in der Kirche. Anmelden können Sie sich über den QR-Code.



**FraueRiich:** Mittwoch, 16. Juli, 20.00 Uhr, ref. Kirche, «Innehalten zur Monatsmitte»

### **3B – Bewegung – Begegnung – Beratung:**

«Mitenand go spaziere»: Pause den ganzen Juli und August.  
«Treff Mélange»: Montags, 15.00 bis 17.00 Uhr, in der Schalthalle.  
Kein «Treff Mélange» am: 21. und 28. Juli sowie am 4. und 11. August. Ein Ort für spontane Begegnungen bei einem Getränk und etwas dazu. Zuhören, erzählen, einander unterstützen und ermutigen – vieles ist möglich. Schau einfach herein.

**Männerforum:** Das Männerforum trifft sich regelmässig zu einem offenen Gedankenaustausch über Themen, die Männer bewegen.  
Kontakt: Jürg Freudiger, Tel. 079 479 67 01.

### **Vorschau:**

- Spätsommerkonzert, Floriano Inacio: 30. August, 20.00 Uhr
- Dankes Anlass für Freiwillige: 5. September
- Frauentag: Rapperswil, 9. September

### **Pfarramt**

Andreas Weber, Tel. 044 867 02 44  
[andreas.weber@kircheeglisau.ch](mailto:andreas.weber@kircheeglisau.ch)

### **Sekretariat**

Ruth Mattich, Tel. 079 440 37 56 (9.00 bis 12.00 Uhr)  
[sekretariat@kircheeglisau.ch](mailto:sekretariat@kircheeglisau.ch)  
[www.kircheeglisau.ch](http://www.kircheeglisau.ch)



## Römisch Katholische Kirche

### Eucharistiefeier an den Wochenenden:

Samstag,	um 18.00 Uhr	Ort siehe Forum
Sonntag,	um 10.00 Uhr	Ort siehe Forum

### Eucharistiefeier an den Werktagen:

Dienstag,	um 9.00 Uhr,	in Glattfelden
Donnerstag,	um 18.30 Uhr,	in Eglisau
Freitag,	um 9.00 Uhr,	in Rafz

Beichte jeden Donnerstag, ab 17.30 Uhr, in Eglisau.  
Rosenkranz jeden Dienstag und Freitag vor der Hl. Messe.

Kinder-Sommerferienprogramm (11. bis 15. August)

In den Sommerferien bieten wir wiederum eine Kinderwoche mit diversen Aktivitäten an (siehe [www.glegra.ch](http://www.glegra.ch) und Flyer).

Details und weitere Anlässe siehe «Forum» oder [www.glegra.ch](http://www.glegra.ch).



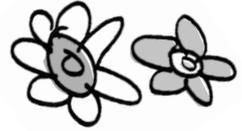
## Gratulationen Juli

Wir gratulieren zu folgenden, besonderen Anlässen:

### 80. Geburtstag

- 20. Juli, Giuseppe Viteritti
- 21. Juli, John Emmons
- 23. Juli, Lotti Ilg

Wir wünschen den Jubilaren einen schönen Festtag und für die Zukunft alles Gute.



## Ganztageswanderung Opfertshofen-Schweizersbild

Montag, 7. Juli, Verschiebedatum: 14. Juli

**PRO  
SENECTUTE**

Kanton Zürich  
Ortsvertretung  
Eglisau



- Besammlung:** 7.00 Uhr, Bahnhof Eglisau/Hüntwangen
- Programm:** 7.09 Uhr, S9 nach Schaffhausen, hinten einsteigen, 7.34 Uhr an, Kaffee/Gipfeli im Restaurant Falken, 8.37 Uhr, S62 nach Thayngen und mit Bus nach Opfertshofen, Wanderung via Oberholz-Cherzestübli-Lohningerbuck-Wippel-Waier-Kaiserbuck-Schweizersbild.
- Charakter:** Wanderung erste 1.5 Std. auf und ab, schöne Aussicht aber drei steile Abstiege, Treppen und schmale Wege. Der erste Teil ist auf 30 Wanderer limitiert. Zweiter Teil: 2 Std. Natur pur, nur zwei kurze Aufstiege, dieser Teil ist als Variante machbar. Total 11.2 km, 250 Meter auf, 380 Meter abwärts, Variante 2 Std.15 min, 7 km, 160 Meter auf, 150 Meter abwärts.
- Rückkehr:** Ab 15.27 Uhr via Schaffhausen, Bhf. Eglisau/Hüntwangen an 16.20 Uhr.
- Mittagessen:** Essen Restaurant Hohberg: Tagesmenü: Fr. 23.– inkl. Salat/Suppe, Vegi: Fr. 23.– inkl. Salat/Suppe.
- Kosten:** Kollektiv: Fr. 21.70, inkl. Kaffee/Gipfel, Wanderleiterbeitrag: Fr. 7.–.
- Besonderes:** Erster Teil: Trittsicherheit, Stöcke empfehlenswert, gute Wanderschuhe, wenig Asphalt und wenige sonnige Stücke, Wanderer, welche die Variante machen, zahlen Fr. 2.10 für den Bus von Opfertshofen bis Hüttenleben, genügend Getränke mitnehmen, keine Brunnen unterwegs.
- Anmeldung:** Bis Donnerstag, 3. Juli/10. Juli, 18.00 Uhr, bei Walter Schibli, Tel. 044 867 06 63, E-Mail: waschi118@bluewin.ch, mit Angabe Verschiebedatum/Kaffee/Gipfeli/Menü: Fleisch oder Vegi/Halbtax/GA/Variante
- Durchführung:** Wird am Samstag über E-Mail kommuniziert

Diese Tour ist vom Bundesamt für Sozialversicherung subventioniert, weil sie im besonderen Masse die Selbständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

> Walter Schibli/Erwachsenensportleiter Pro Senectute-Team

## Aktivitäten-Anzeiger

Wir laden Sie ein, mitzumachen und miteinander Zeit zu verbringen – sei dies im Rahmen eines bestehenden Treffs oder bei einer spontanen Einladung zu Kaffee und Kuchen im Garten oder auf einem «Bänkli».

### Digital dabei sein

Wir älteren Menschen holen digital auf, haben Anwenderwissen. Hürden, sei es bei der Anwendung des Computers oder des Handys, kommen immer wieder vor. Freiwillige bieten kompetente Hilfe an. Es besteht die Möglichkeit der individuellen Unterstützung: sei es am Computer zu Hause oder durch Besuch des IT-Stammes im Vi-Café. Neu bieten auch Jugendliche Hilfe an. Den jungen Menschen fällt der Umgang mit der smarten Technologie bekannterweise leicht. Im Rahmen der Sackgeldjob-Börse erklären sie Schritt für Schritt das Benutzen von WhatsApp oder die im Alltag unerlässlich gewordenen Apps und Programme wie zum Beispiel SBB-Fahrpläne, Billett-Bestellung, Suchfunktionen. Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich für Informationen bei Maria Haller, Mitglied des Seniorenrates, Tel. 079 692 51 79.

> Seniorenrat Eglisau

## Öffentliche Städtli-Führungen in Eglisau

Die nächste Führung findet am Freitag, 25. Juli, um 17.30 Uhr statt. Treffpunkt ist bei der Kirche am Rhein (Schiffslandeplatz).

Kosten Fr. 5.– pro Person. Kinder und Jugendliche in Ausbildung gratis, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Die Führung findet bei jeder Witterung statt und dauert ca. 75 Minuten.

### Private Führungen im Ortsmuseum oder im Städtli

Es werden vier thematische Führungen angeboten:

- S: Standard-Tour durch das Städtli
- O: Führung im Ortsmuseum inkl. Sonderausstellung «100 Jahre Mineralquelle»
- F: Städtli-Führung mit Schwerpunkt Spurensuche von Frauenschichten



- H: Städtli-Führung mit Schwerpunkt Handwerk und ehemaliges Gewerbe.

Kontakt: [fuehrungen@weierbachhus.ch](mailto:fuehrungen@weierbachhus.ch)

Das Museum ist auch an jedem ersten Sonntag im Monat von 14.30 bis 17.00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist gratis.

Möchten Sie mehr über Eglisau erfahren, sind wir Ihnen gerne mit unserer Ortschronik und dem umfangreichen Archiv behilflich:

[info@weierbachhus.ch](mailto:info@weierbachhus.ch)

> Ortsmuseum Eglisau



## Galerie am Platz, Eglisau

Joseph Egan

«Halt auf Verlangen»

**Ausstellung** vom 6. Juli bis 16. August

**Vernissage** Sonntag, 6. Juli, 11.00 bis 13.00 Uhr

Einführung durch Dr. Laura Mahlstein, Kunsthistorikerin

**Finissage** Samstag, 16. August, 15.00 bis 17.00 Uhr

Neben der Vernissage und der Finissage wird der Künstler am Sonntag, 20. Juli, und 3. August, von 11.00 bis 14.00 Uhr, anwesend sein.

Auf einer schattigen Anhöhe in der Altstadt von Eglisau hat ein Kunstwerk von Joseph Egan einen ruhigen Platz unter einem Kastanienbaum in der Nähe des magischen RheinWasserGrün und der Kirche gefunden. Für das Sujet der Einladungskarte seiner Ausstellung in der Galerie am Platz machte sich der Künstler mit dem Kunstwerk «Augusta» auf den Weg durch Eglisau. Dabei hielt er Ausschau nach diesen Sommerfarben im Städtchen. Viele andere Orte hiessen den Besucher willkommen! Wie der Garten einer freundlichen Einwohnerin, Theresa, die ihm erlaubte das Kunstwerk bei ihren Blumen zu fotografieren, ein kühler Ort neben einem fliessenden Brunnen, oder auch ein heisser Ort mitten im Rebberg.

Diese Farbkonstruktion ist eines der Werke, welches in der Ausstellung «Halt auf Verlangen» anzutreffen sein wird. Gemälde auf Leinwand, Holz und Papier werden im Galerieraum zu einem Gesamtwerk komponiert. Dieses erlaubt den Besuchenden eine poetische visuelle Erfahrung, wenn sie sich herzlich dazu entscheiden, zu schauen und zu sehen.



## Joseph Egan «Halt auf Verlangen»

Ausstellung vom 6. Juli – 16. August 2025

Vernissage: Sonntag, 6. Juli 2025, 11 – 13 Uhr  
Einführung durch Dr. Laura Mahlstein, Kunsthistorikerin

Finissage: Samstag, 16. August 2025, 15 – 17 Uhr

Der Künstler ist an der Vernissage und der Finissage anwesend.  
Ausserdem am Sonntag, 20. Juli 2025, 11 – 14 Uhr  
und am Sonntag, 3. August, 11 – 14 Uhr

Galerie am Platz, Obergass 23, Postfach 78, 8193 Eglisau, täglich geöffnet von 9 – 21 Uhr  
info@galerie-am-platz.ch www.galerie-am-platz.ch  Galerie am Platz auf Instagram Eine Aktivität von VIVA Eglisau

Galerie am Platz, Eglisau

Joseph Egan vergleicht diesen inneren Entschluss, sich auf eine Kunstausstellung einzulassen, mit einer Zugreise, bei der sich der Reisende bewusst entschliessen muss, den Knopf «Halt auf Verlangen» zu drücken, damit der Zug an der gewünschten Station anhält (an der Zugstation von Eglisau stellt sich diese Frage bekanntlich nicht!). Joseph Egan: «Die Galerie am Platz ist insofern einzigartig, als dass sie an jedem Tag durchgehend von 9.00 bis 21.00 Uhr geöffnet ist. Der Wunsch, einzutreten, entspricht diesem «Halt auf Verlangen». Hat sich der Besucher dazu entschieden, so öffnet sich ihm

beim Betreten der Galerie ein malerisches Universum, in welchem er mit den ausgestellten Werken in Dialog treten kann.»

Die Kunstwerke haben verschiedenartige Sujets: abstrakte Farbkompositionen; «Dovecotes» (Taubenschläge); «Colorcombs» (Farbenwaben), die auf dem Zusammenspiel von hexagonalen Formen basieren; Flora und Fauna; Vögel im Flug; kosmische Schöpferkraft-Designs; musikalische Anordnungen von Farbnoten. Joseph Egan: «Im Geiste der Bewunderung für die Schöpfung findet diese Kunst ihren Platz eingebettet im Alltag. Dies können wir erleben und geniessen. Wir müssen uns nur entscheiden, die Türe zu öffnen, einzutreten und uns Zeit dafür zu nehmen.»

Joseph Egan wurde 1952 in Pennsylvania (USA) geboren und lebt seit 1996 in Zürich. Das Arbeiten mit Farben und Farbtönen (paint and color) zieht sich wie ein roter Faden durch sein Werk und Leben. Die Einladung zu einer Ausstellung in der Galerie am Platz in Eglisau bezeichnet er als eine glückliche Fügung. Eine langjährige Freundin, Dr. Laura Mahlstein, Kunsthistorikerin, wird anlässlich der Eröffnung der Ausstellung am Sonntag, 6. Juli, in der Einführung ihre Gedanken mit den Besuchenden teilen.

> Galerie am Platz



### Neues Angebot: TELEVISITE bei Ihnen zuhause

TELEVISITE ist ein gemeinsames Pilotprojekt der Spitex am Rhein und der Hausarzt-Praxis BaMed AG und wurde am 15. Mai gestartet.

- **Zielgruppe:** Das Projekt richtet sich an Menschen, welche aufgrund ihrer körperlichen Verfassung nicht mehr oder nur mit grosser Anstrengung eine ärztliche Konsultation in einer Arztpraxis wahrnehmen können. Stattdessen wird zuhause eine Internet-Verbindung mit einer Arztpraxis aufgebaut und die Konsultation erfolgt über einen Bildschirm.
- **Einsatzgebiet:** In einer ersten Phase wird die Dienstleistung in den Gemeinden Hüntwangen, Wasterkingen, Wil und Eglisau angeboten.
- **Ablauf:** Der Ablauf der TELEVISITE ist denkbar einfach. Mitarbeitende der Spitex am Rhein kommen zu Ihnen nach Hause.

Das Gerät für die TELEVISITE wird mitgebracht. Sämtliche technischen Handhabungen werden von den Spitex-Mitarbeitenden erledigt, inkl. Online-Verbindungsaufbau mit der behandelnden Ärztin bzw. dem behandelnden Arzt.

- **Verordnungen:** Um mögliche medikamentöse oder sonstige Verordnungen kümmern sich die Spitex-Mitarbeitenden.
- **Kosten:** Die Kosten für die TELEVISITE werden vollumfänglich von den Krankenkassen bezahlt.

### **Spitex-Café**

Im Juli fällt das Spitex-Café aus. Das nächste Café findet dann am 22. August statt.

### **Vorankündigung: Termin der Generalversammlung 2025**

Die nächste Generalversammlung des Vereins Spitex am Rhein findet am Dienstag, 21. Oktober, um 19.00 Uhr, im Dorfhuis Wasterkingen statt. Reservieren Sie sich diesen Termin. Die Unterlagen zur GV werden rechtzeitig publiziert.

> Peter Bär/Vorstandsmitglied Spitex am Rhein

## **Generalversammlung**

Freitag, 4. Juli, 18.30 Uhr, Grillstelle Förrlibuck hinterer Stadtberg (bei schlechter Witterung Trotte Weingut Pircher, Eglisau)

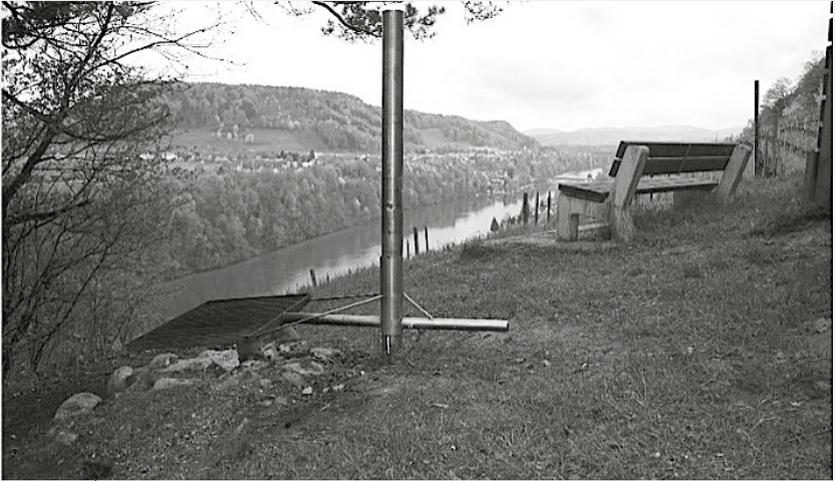
Nach dem geschäftlichen Teil der Generalversammlung, offeriert Ihnen der Verkehrsverein Eglisau einen «Imbiss vom Grill». Eine Auswahl an Getränken wird vorhanden sein und kann vor Ort bezogen werden.

Eine Anmeldung ist erwünscht: Für die Vorbereitungsarbeiten sind wir froh, wenn Sie uns Ihre Teilnahme bis Mittwoch, 2. Juli, an die Adresse von Cécile Pircher mitteilen.

Für das Erreichen des Versammlungsorts ist ab dem Alterszentrum Weierbach ein Fahrdienst vorhanden. Wir bitten Sie ebenfalls um Anmeldung bis am Mittwoch, 2. Juli, an Cécile Pircher, Tel. 079 412 04 59 oder [cebraendle@yahoo.de](mailto:cebraendle@yahoo.de).

VERKEHRSVEREIN  
EGLISAU





Geniessen Sie mit uns einen schönen Abend am Grill mit einem herrlichen Ausblick auf das Städtchen Eglisau und seine Umgebung. Wir hoffen, Sie an der Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

> Werner Gantner/Verkehrsverein Eglisau



## Einweihungsfeier Schwalbenhaus

Dank Unterstützung der Gemeinde Eglisau konnte der Naturschutzverein den Umzug des Schwalbenhauses von Bülach nach Eglisau realisieren. Am 27. März fand dann die Einweihungsfeier für das Schwalbenhaus auf der Wiese neben der Wohnbaugenossenschaft Rihalde/Kleeblatt statt.

Unter den rund 60 Teilnehmenden waren nebst bekannten Ornithologen auch eine Delegation des Gemeinderats Eglisau und Birdlife Zürich anwesend. Beim anschliessenden Apéro konnten neue Kontakte geknüpft und Naturschutzanliegen ausgetauscht werden. Wir danken den Sponsoren Bäckerei Pannelo (Brötli), Vivi Kola (Apfelschorle) und Hansruedi Schneider (Wein).

Unterdessen hat der Pächter Christian Aegerter auf dem gemeindeeigenen Grundstück eine Blumenwiese angesät und einen Hochstammapfelbaum «Berner Rosen» gepflanzt. Ob die künstlichen Nisthilfen von den Mehlschwalben angenommen werden, kann nicht garantiert



Von links nach rechts: Felix Baader, Gemeinderat; Christian Aegerter, Pächter; Ruth Höner, Projektleiterin; Svenja Hirt, Birdlife Zürich

werden. Auch in unserer hochtechnologischen Zeit hat die Natur noch immer ihre eigenen Gesetze. Erfahrungsgemäss dauert es aber einige Jahre, bis ein Schwalbenhaus bewohnt wird.

> Ruth Höner/Naturschutzverein Bülach, Ortsgruppe Eglisau

## Städtli-Zmorge

Samstag, 19. Juli, ab 9.00 Uhr

Bei gutem Wetter steht mitten im Städtli Eglisau in den Sommerferien ein reichhaltiges Frühstücksbuffet bereit, mit vielen lokalen Pro-





dukten und dazu Kaffee aus der eigenen Rösterei; für alle, die ein schönes Zusammensein in familiärer Atmosphäre schätzen.

«Wenn sich die Gasse in den Morgenstunden unter bunten Sonnenschirmen und freiem Himmel in eine kulinarische Gemütlichkeit verwandelt – dann ist Städtli-Zmorge», freuen sich Renato und das ganze ViCafe-Team. «Bienvenue!».

Eine Aktivität von ViCafe und Viva Eglisau zur Belebung des Ortskerns. Bis bald, im schönen und verkehrsfreien Eglisauer Städtli!

Kontakt:

Christoph Hagedorn, Viva Eglisau, Tel. 079 403 78 21,  
info@vivaeglisau.ch

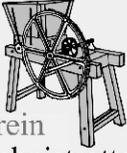
## Städtli-Abig

Am Freitagabend, 15. August, findet der zwölfte Städtli-Abig in der Untergass Eglisau in der letzten Ferienwoche statt, organisiert vom Verkehrsverein Eglisau. Die Imbiss- und Verpflegungsstände rund um den Festplatz sind ab 18.00 Uhr geöffnet und für musikalische Unterhaltung mit Songs aus den letzten Jahrzehnten ist ab 19.15 Uhr gesorgt. Reser-

VERKEHRSVEREIN  
EGLISAU



vieren Sie sich schon jetzt dieses Datum, weitere Informationen folgen im August-Mitteilungsblatt.  
> Verkehrsverein Eglisau



Verein  
Erlebnistrotte  
Eglisau

## Schärf-Tag

Sonntag, 6. Juli, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bestimmt gibt es in Ihrem Haushalt, in der Werkstatt, bei den Gartengeräten einiges, das nicht mehr so gut schneidet!



Bringen Sie Ihre Küchenmesser, Werkzeuge, Gartenscheren usw. mit an den Schärf-Tag. Alle Schleifsteine werden ohne Strom, nur mit Muskelkraft betrieben. Versuchen Sie es gleich selbst!

Für den Durst, Fachsimpeln, neue Bekanntschaften und einen Schwatz ist unser Trotten-Stübli geöffnet. Das Bauernmuseum an der Wilerstrasse 14 ist ebenfalls geöffnet. Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt:

info@erlebnistrotte.ch oder Tel. 079 40 76 90 (Thomas Koch),

www.erlebnistrotte.ch

> Vreni Koch/Aktuarin

## Blutspenden in Eglisau

Die nächste Blutspende-Aktion ist am Donnerstag, 3. Juli, von 17.30 bis 20.00 Uhr. Das Blutspenden findet im kath. Pfarreizentrum am Salomon-Landolt-Weg 1 in Eglisau statt.

> IG Bluttröpfli Eglisau



## Verein Generationen

### Frauezmorge

**Dienstag, 1. Juli, ab 8.30 Uhr** im Frauerümli, Trottenweg 1

Bei einem feinen Zmorge mit anderen Frauen ins Gespräch kommen, das bietet der monatliche Frauezmorge im Frauerümli. Jede Frau ist herzlich willkommen.

### Zopfzmorge unter den Linden

**Samstag, 5. Juli, ab 8.15 Uhr** auf dem Salzhausplatz

Alle Eglisauerinnen und Eglisauer sind herzlich zum traditionellen Zopfzmorge anlässlich des Rheinschwimmens der Schule Eglisau eingeladen. Geniessen Sie mit der ganzen Familie ein feines Frühstück unter den Linden. Wir freuen uns auf viele hungrige Gäste, gute Stimmung und angenehme Temperaturen.

Der gesamte Erlös fliesst in den Kultur- und Sportfonds der Schule Eglisau.



**Generation Eglisau**  
*Der Verein der verbindet.*

**Achtung:** Der Zopfzmorge findet auf jeden Fall statt, auch wenn das Rheinschwimmen wegen schlechter Witterung kurzfristig abgesagt werden muss.

### Einfache Kreistänze

Freitag, 11. Juli, von 10 bis 11.30 Uhr, im kath. Pfarreizentrum Eglisau.

Anmeldung an Helene Loistl-Schär, Tel. 079 747 19 50 oder [helene\\_loistl@yahoo.de](mailto:helene_loistl@yahoo.de).

### Vorschau:

#### Kinderflohmarkt am Viva-Spätsommermarkt

Samstag, 6. September, von 10 bis 12.30 Uhr, beim Hafen neben der ref. Kirche Keine Anmeldung nötig, Wolldecke mitnehmen! Bei Regen in der Turnhalle Städtli.

Ausführliche Informationen zu allen Anlässen gibt es immer auf [www.generationeglisau.ch](http://www.generationeglisau.ch).

Mit frischem Elan und klaren Zielen startet der neue Vorstand vom Verein Generation Eglisau in seine Amtszeit. Gemeinsam möchten wir Bewährtes weiterführen und neue Impulse setzen – immer im Sinne unserer Mitglieder und der gemeinsamen Sache.



Vordere Reihe von links:

Jennifer Dietrich (Co-Präsidium), Monica Landolt (Kommunikation/Administration),

Ute Möckli (Kommunikation/Administration), Sarah Frischknecht (Schnittstelle Finanzen)

Hinterere Reihe von links:

Andrea Schuster (Öffentlichkeitsarbeit), Alina Frick (Öffentlichkeitsarbeit),

Joelle Schneller (Co-Präsidium), Susanne Pedrazzini (Finanzen) fehlt auf dem Foto.



Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit, den Dialog und viele gemeinsame Projekte!

> Verein Generation Eglisau

## Aufklärungsaktion 20er-Begegnungszone im Städtli Eglisau

Die vom Soverän deutlich angenommene 20er-Begegnungszone im Städtli Eglisau gilt seit gut zwei Jahren. Doch in der Praxis ist sie nicht konsequent umgesetzt. Messungen ergaben eine deutlich höhere Durchschnittsgeschwindigkeit. Der Gemeinderat hat den Handlungsbedarf erkannt und beauftragt eine Fachperson, um weitere verkehrsberuhigende Massnahmen vorzuschlagen.



Ein weiteres Problem ist das Verhalten der Fahrzeuglenker. Neben der Geschwindigkeitsbeschränkung ist zentral, dass Fussgänger in der Begegnungszone Vortritt haben. Das ist noch nicht im Bewusstsein aller angekommen, darum will die wiederbelebte IG Städtli Aufklärung leisten.

Die Vereinigung von Städtli-Bewohnerinnen und Bewohnern und Gewerbetreibenden planen eine Aufklärungsaktion über die Bedeutung der 20er-Begegnungszone. Am Sonntag, 6. Juli, ab 11.00 Uhr, werden die auswärtigen Besucherinnen und Besucher und die Eglisauerinnen und Eglisauer über die Regeln der Begegnungszone aufgeklärt. Dabei werden Flyer verteilt und Gespräche gesucht.  
> IG Städtli Eglisau



## Ein Herz für den Fussball – Das Kunstrasenprojekt des FC Rafzerfeld

Mit grossem Engagement arbeiten wir derzeit an unserem Herzensprojekt: dem neuen Kunstrasenplatz mit Garderoben. Viele Abklärungen und Bewilligungen sind dafür nötig und wie es bei guten Dingen so ist, braucht es Zeit, Geduld und Einsatz. Doch wir sind zuversichtlich und voller Vorfreude.



Auf [www.fcrafzerfeld.ch/kunstrasenprojekt](http://www.fcrafzerfeld.ch/kunstrasenprojekt) finden Sie alle Informationen zum Projekt – und auch, wie Sie sich aktiv beteiligen können: Sei es durch eine Spende oder den symbolischen Kauf eines Stücks

Kunstrasen. Jeder Beitrag zählt, ob er aus dem Rafzerfeld selbst kommt oder von Gotti, Götti, Grosseltern oder sportbegeisterten Verwandten ausserhalb unserer Region.

Der Erlös fliesst vollumfänglich in das Projekt und damit in unsere Jugend. Denn nur mit einer intakten Infrastruktur können wir den Kindern, Jugendlichen und Aktiven jene Grundlage bieten, die es für eine sinnvolle, gesunde und freudvolle sportliche Entwicklung braucht.

In diesem Zusammenhang möchte ich auch ein paar persönliche Worte mit Ihnen teilen: Ich durfte kürzlich ein Zertifikat des Bundesamtes für Sport entgegennehmen für 30 Jahre Engagement bei Jugend + Sport als Kinder- und Jugendtrainer sowie J+S-Coach. Es war mir stets eine Ehre, mein Hobby in den Dienst der Kinder und Jugendlichen zu stellen. In diesen drei Jahrzehnten durfte ich unzählige Kinder begleiten: als Trainer, als Zuhörer, als Wegbegleiter. Nicht die Rangliste war mein Massstab, sondern die individuelle Entwicklung jedes einzelnen Kindes bis hin zum Einstieg in die Aktivmannschaft. Es erfüllt mich mit Freude – und oft auch ein wenig Rührung, wenn mich heute junge Menschen auf der Strasse mit einem herzlichen «Hene, wie geht's?» begrüßen.

Herzlichen Dank allen Vereinsmitgliedern für die langjährige Zusammenarbeit und das Vertrauen. Mein Herzenswunsch: dass wir unseren Kindern ermöglichen können, was ich selbst als Bub beim SC Schwyz erleben durfte: Freude, Kameradschaft und bleibende Erinnerungen.

> Heinz Meister/Platzwart

# Märtblatt

## Spätsommermarkt am 6. September mit Flohmarkt auf dem Törlplatz



**V**iva Eglisau organisiert diesen beliebten Markt im Spätsommer. Die Marktfahrerinnen mit ihren originellen Werken und die gut gelaunten Gäste beleben das Städtli Eglisau an diesem Tag. Gleichzeitig findet im Hafen der Kinderflohmarkt des Vereins Generation Eglisau und auf dem Rhein das «Gschichteschiff» statt. Merken Sie sich das Datum 6. September und besuchen Sie uns.

Sammeln Sie bereits jetzt Flohmarktgegenstände oder beteiligen Sie sich mit selbstgemachten Spezialitäten/Hobbyarbeiten und reservieren Sie einen Marktstand bei Susi Frischknecht, Huebstrasse 10, 8193 Eglisau, E-Mail: [susi.frischknecht@vivaeglisau.ch](mailto:susi.frischknecht@vivaeglisau.ch), Tel. 079 295 69 21.

Aktuelle Informationen finden Sie auch auf der Viva-Homepage.

> Jacqueline Keller/Viva Eglisau

Spätsommermarkt



## Nährstoffreicher Kompost aus regionaler Biomasse

Wie entsteht aus einem Ast ein wertvolles, nährstoffreiches Erdenprodukt? Kompostierplätze wie jener in Eglisau verwandeln regionale Bioabfälle in Kompostprodukte höchster Qualität. In Eglisau werden jährlich rund 10'000 Tonnen Garten- und Rüstabfälle aus der Region verarbeitet – ein bedeutender Beitrag zur Rückführung wertvoller Nährstoffe in den Naturkreislauf.

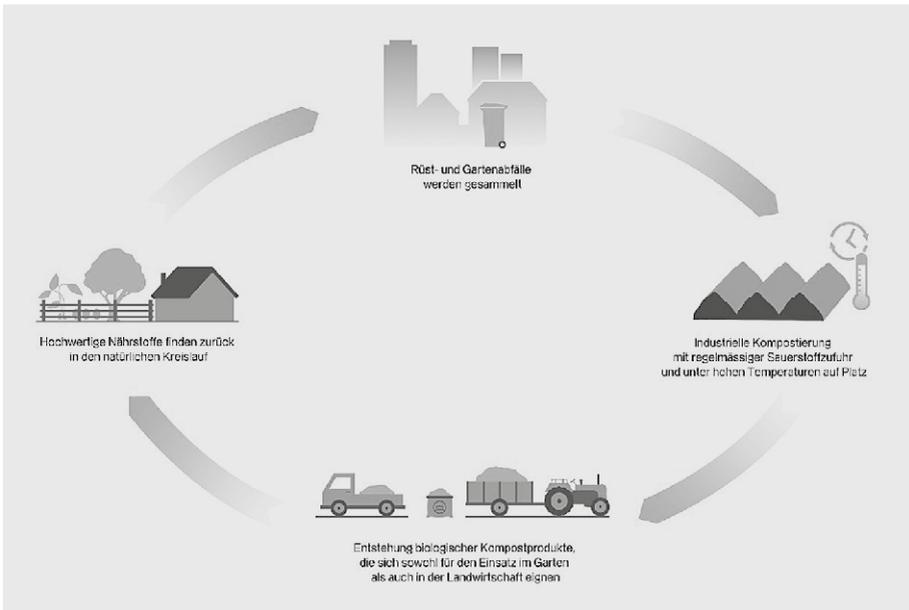
### So funktioniert ein Kompostierplatz

Auf einem Kompostierplatz wird all jenes biogene Material verwertet, welches sich aufgrund des tiefen Energiegehalts nicht zur Vergärung eignet. Dazu wird das angelieferte Material zuerst an verschiedenen Orten auf dem Platz abgeladen und sortiert. Auch Fremdstoffe, wie beispielsweise Plastik oder Metallteile, werden so effizient wie möglich vom kompostierbaren Abfall getrennt.

Anschliessend wird das anfallende Grüngut geschreddert und erneut von Fremdstoffen wie Plastik oder Metallteilen befreit, um es auf die Kompostierung vorzubereiten.

In einem dritten Schritt wird das zerkleinerte Material mit Strukturmaterial (feine Baum- und Strauchteile) und Altkompost gemischt und auf dem Platz in langen Reihen angehäuft. Diese sogenannten «Mieten» werden regelmässig mit einer Umsetzmaschine umgeschichtet. Dabei wird die Feuchtigkeit im Material reguliert und gleichzeitig Sauerstoff zugeführt, was die Verrottung gezielt fördert. Nach rund drei Monaten, in welchen das Material zwischenzeitlich bis zu 70 Grad Celsius erreicht, ist die Hygienisierung abgeschlossen.

Je nach gewünschtem Reifegrad des Endprodukts wird der Prozess unterschiedlich lange ausgeführt. Für Frischkompost dauert der Prozess ca. drei Monate, für ausgereifteren Kompost kann er bis zu zehn Monate dauern. Am Schluss wird der Kompost gesiebt und je nach Einsatz werden Zusatzstoffe wie Humus (Landerde), Sand oder Pflanzenkohle beigemischt. Danach ist der Kompost bereit für den Einsatz im Gartenbau oder in der Landwirtschaft.



Der Kreislauf eines Kompostierplatzes

### **Was gehört in den Grünabfall?**

Organischer Abfall ist also ein wertvoller Rohstoff für die Produktion von umweltschonenden Erden-, Dünger- und Holzprodukten – jedoch nur, wenn er frei von anorganischen Fremdstoffen wie PET, Aluminium, Glas oder Plastik bleibt. Leider landen aber immer häufiger auch Fremdstoffe im Grüncontainer, was sowohl der Umwelt als auch dem Kompostierungsprozess schadet. Da in Eglisau der Grünabfall auf einem Kompostierplatz verarbeitet wird, dürfen ausschliesslich Garten- und Haushaltsabfälle in die Grüngutsammlung – Speisereste beispielsweise gehören also nicht in den Grüncontainer. Deshalb ist es besonders wichtig, sich vor der Entsorgung über die lokalen Richtlinien zur Grüngutverwertung zu informieren. Eine detaillierte Übersicht zu verwertbaren Materialien sowie zur Fremdstoffproblematik finden Sie unter: [www.axpo.com/gruenabfall](http://www.axpo.com/gruenabfall)

### **Der Kreislauf schliesst sich**

Die aus dem Kompostierungsprozess gewonnenen nährstoffreichen Produkte lassen sich vielseitig im Garten einsetzen. Damit schliesst sich der ökologische Kreislauf – die wertvollen Nährstoffe gelangen zurück in den Boden und fördern gesunde Pflanzen sowie fruchtbare Böden. Sie können Komposterde, Universalerde, Naturdünger und Holzschnitzel direkt am Standort in Eglisau

beziehen – praktisch abgefüllt in Säcken. Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie unter: [axpo.com/gartenprodukte](http://axpo.com/gartenprodukte)

### **Rasenerde mit Pflanzenkohle – ein Beitrag zum Klimaschutz**

Zusätzlich zur Sackware stehen in Eglisau auch verschiedene Offenprodukte zur Verfügung – darunter seit kurzem die innovative Rasenerde mit Pflanzenkohle: ein hygienisiertes, hochwertiges Substrat aus Kompost, Sand und Pflanzenkohle für kräftiges, gesundes Rasenwachstum. Die im Produkt enthaltene Pflanzenkohle speichert dank ihrer porösen Struktur Wasser und Nährstoffe und gibt diese über längere Zeit hinweg dosiert an die Pflanzen ab. Gleichzeitig leistet sie einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz: Sie bindet CO<sup>2</sup> langfristig und verhindert dessen Freisetzung in die Atmosphäre, wodurch Treibhausgase reduziert werden.

Sie wollen noch mehr zur nachhaltigen Bioabfallverwertung erfahren? Dann schauen Sie auf unserer Website vorbei [axpo.com/biomasse](http://axpo.com/biomasse)

Kontakt:  
Axpo Biomasse AG  
Wilerstrasse 201  
8193 Eglisau  
Tel. 079 461 76 99 (Verkaufsberatung)  
[www.axpo.com](http://www.axpo.com)



Die Erden-, Dünger- und Holzprodukte eignen sich nebst der Anwendung im Blumen- oder Gemüsebeet auch ideal für den Einsatz in einem Hochbeet.

■ Ich verkaufe

**Keyboard Digital-Piano DP-263 und Gitarre** (günstig abzugeben).

**Kontakt:** M. Kuhn, Stampfstrasse 39, 8193 Eglisau, Tel. 044 867 10 09.

**kompetent, zuverlässig und innovativ in die Zukunft**

**Der Neubau ist in Arbeit 2026 ziehen wir um...**



**HANS DÜNKI-RAFZ**  
HEIZUNG • SANITÄR • REPARATUREN

duenki.ch  
044 869 13 95



Tobias Dünki

**Schön braun!  
Du siehst gut aus!**



**Die Top-Spitzenbräuner  
Prestige 1600, megaSun P9  
& 1 Collarium warten auf Sie!**

**Vorbräunen schützt die Haut!  
Im gepflegten Sonnenstudio in  
Bülach, Kasernenstrasse 15  
365 Tage von 7 – 22 Uhr**

**Bassersdorf, Klotenerstrasse 8  
Dübendorf, Strehlgasse 3  
solarium-solero.ch Tel. 079 666 77 49**

Der Sommer ist da, mit Sonne, Lebensfreude und der Lust auf kleine Auszeiten im Alltag.

Bei **My CM Beauty Moser** im Herzen von Eglisau erwartet Sie nicht nur hochwertige Beauty-Produkte, sondern auch erfrischende Angebote für unterwegs.

- Kleine Snacks – ideal für den Genuss zwischendurch
- Erfrischende Softdrinks, verschiedene Eissorten, sowie eine kleine Auswahl an Wein, Bier und Aperitifs
- Frisch gebrühter Kaffee – heiss oder eisgekühlt

Rhythmen wie Latinomusic, Afrobeats und weitere, sorgen bei uns für gute Stimmung und ein angenehmes Ambiente.

Freitag bis Sonntag ist **My CM Beauty Moser** persönlich für Sie da, perfekt für einen kleinen Zwischenstopp beim Spaziergang durch Eglisau oder entlang des Rheins.

Schauen Sie vorbei, gönnen Sie sich einen Moment zum Auftanken und geniessen Sie den Sommer mit allen Sinnen bei **My CM Beauty Moser** in Eglisau.

**salus**  
am hochrhein

## Fitnesskurse & Wellness-Massagen

✓ Bungee Fitness, TRX Training, Yoga, Zumba, MAMA Sport, ...
 ✦ klassische Massagen, Lomi Lomi, Aroamaöl, Migräne-Massage,...

**Starkes Training. Tiefenentspannung. Neues Ich.**

Besuche uns im Studio - hier in der Nähe:  
Salus am Hochrhein,  
Gewerbestraße 18, 79801 Hohentengen

[www.salus-hochrhein.de](http://www.salus-hochrhein.de)  
[@salus\\_am\\_hochrhein](https://www.instagram.com/salus_am_hochrhein)

Inserate

# LUST AUF UNIHOCKEY?

**UHT TRAKTOR BUCHBERG-RÜDLINGEN SUCHT JUNIORINNEN C**

**JAHRGANG: 2012 – 2014**

**TRAININGSZEITEN: DONNERSTAG, 18.30 – 20.00 UHR, IN WASTERKINGEN**

**INTERESSIERT: DANN MELDE DICH BEI;**

**RONJA SPÜHLER, TEL. 078 797 51 85 ODER E-MAIL: [spuehler.ronja@gmail.com](mailto:spuehler.ronja@gmail.com)**

**WIR FREUEN UNS AUF DICH**

## Aktivitätenanzeiger 2/25

Kostenlose Angebote von Personen, die gemeinsam mit andern eine Aktivität pflegen möchten. Um mitzumachen, brauchen Sie sich nur bei der Kontaktperson zu melden. Die genaue Zielsetzung, den Ort und die Häufigkeit des Zusammentreffens entscheiden die Teilnehmenden unter sich. Zusätzliche, veränderte oder wegfallende Angebote können gerne bei M. Heller, 044 381 15 84 oder bei heller@hwz-arch.ch gemeldet werden. Angebote mit \* erfordern einen kleinen Unkostenbeitrag resp. Benutzungsgebühr.

### Bewegung und Sport

#### E-Bike Touren

Geführte Aktivität für vitale Senioren. Einmal im Monat mit Kaffeehalt. Jeder Teilnehmer ist für die Sicherheit selbst verantwortlich. Auskunft Datum, Treffort, Zeit, Durchführung: Jürg Freudiger, 079 479 67 01, [j.freudiger@gmx.ch](mailto:j.freudiger@gmx.ch), danach über WhatsApp-Gruppe

#### Bewegung und Gymnastik\*

Für Frauen und Männer. Jeweils mittwochs Turnhalle Städtli, 15:00 – 16:00h. Isabelle Haeberlin, 044 867 28 07, Petra Hirner 044 886 61 51, Sonja Schwyzer 076 543 94 40

#### Mitenand spaziere

Montag 14:00 - 15:00h. Treffpunkt Schalthalle, Bahnhof Eglisau. Das Tempo und die Route werden den Wünschen der Teilnehmenden angepasst. M. Strobel, 076 298 44 04, [monika.strobel@kircheeglisau.ch](mailto:monika.strobel@kircheeglisau.ch)

#### Waldspaziergänge

Jeweils am 3. Montag des Monats, 08:30 – 10:30h. Treffpunkt nach Ansage. Vreni Truttmann, 079 325 18 41, [vtruttmann@gmx.ch](mailto:vtruttmann@gmx.ch)

### Fremdsprachen

#### Conversation Française

Ungefähr monatlich, Auskunft: Noëlle Bosshard, 044 867 43 62, [jboesi@bluewin.ch](mailto:jboesi@bluewin.ch) M. Heller, 044 381 15 84, [heller@hwz-arch.ch](mailto:heller@hwz-arch.ch)

#### Conversazione Italiana

In der Regel 2x monatlich montags 14:00h, Schalthalle, Bahnhof Eglisau. Yvonne Berkhout, 044 867 38 18, [y.m.berkhout@gmail.com](mailto:y.m.berkhout@gmail.com)

#### Saturday's English Club\*

Jeden Samstagvormittag, 10:00 – 11:30h, Restaurant Rank, ausgenommen Schulferien. Caroline Breitingner Beurer, 079 650 30 53, [clarbright@bluewin.ch](mailto:clarbright@bluewin.ch)

### Gemeinsames Tun

#### Gemeinsames Essen\*

- 1) Frauezmorge im Frauerüml, jeweils 1. Dienstag des Monats, 09:00h, Frauerüml, [generation@eglisau.ch](mailto:generation@eglisau.ch)
- 2) Im Katholischen Pfarreizentrum: Monatlich, in der Regel am 1. Mittwoch des Monats, Fahrdienst durch Pfarrei organisiert. Anmeldung P. Schwäble, 044 867 21 21, [sekretariat@glegra.ch](mailto:sekretariat@glegra.ch)
- 3) Im Weierbachhus: Jeweils am 1., 2. u 3. Donnerstag des Monats. 12:00h. Es kochen S. Zwinggi od. B. Zimmermann. Anmeldung bis Montag, 17:00h, 044 867 36 07
- 4) Im ref. Kirchgemeindehaus: Jeweils am 4. Donnerstag des Monats, 12:00h. Mittagstisch der ref. Kirchgemeinde. Anmeldung für Essen an M. Strobel bis Montag, 17:00h, 079 298 44 04
- 5) In der Schalthalle / Bahnhof Eglisau: Jeden 2. Freitag des Monats, 12:00h, [mittagstisch@schalthalle.ch](mailto:mittagstisch@schalthalle.ch)

#### Schwarze Anschlagbretter

In verschiedenen Quartieren besteht die Möglichkeit, Anzeigen auszuhängen. Wir möchten diese aktuell, übersichtlich und sichtbar halten. Wem ist das auch ein Anliegen und möchte sich engagieren? Godi Hartmann, 079 400 59 74, [godihartmann@bluewin.ch](mailto:godihartmann@bluewin.ch)

### Kreieren und Spielen

#### Billard-Spielen\*

Di- Do ab 16h. Breakpoint Billardcenter, Feldstr. 80. 8180 Bülach. N. Abmachung, V. Dieth, 079 151 53 25, [veronica.dieth@bluewin.ch](mailto:veronica.dieth@bluewin.ch)

#### Biografisches Schreiben

Wir erinnern uns an Stationen und Begebenheiten in unserem Leben und schreiben sie auf. Wir treffen uns ca. alle zwei Monate und freuen uns über weitere Teilnehmer\*innen. Stephan Fröhlich, 044 867 44 47, [stephan.froehlich@bluewin.ch](mailto:stephan.froehlich@bluewin.ch)

#### Kreativ-Workshop

Wer macht mit? Yvonne Berkhout, 044 867 38 18, [y.m.berkhout@gmail.com](mailto:y.m.berkhout@gmail.com)

#### Schachspiel leicht gelernt

Nach gegenseitiger Terminvereinbarung biete ich Interessierten jeden Alters Anleitung zum Schachspiel. Arnold Kilcher, 076 589 32 29, [noldi.kilcher@sunrise.ch](mailto:noldi.kilcher@sunrise.ch)

## **Schach-Stamm im Frauerümlì**

Liebhaber des königlichen Spiels treffen sich donnerstags 9h im Frauerümlì. Partner mit verschiedenem Spielniveau warten auf Sie. Brett und Figuren einpacken und vorbeikommen! Keine Anmeldung, vorsichtshalber anfragen!

Ernst Hutter, 044 867 33 15, [ehutter@sunrise.ch](mailto:ehutter@sunrise.ch), Walter Hangartner, 044 867 04 00, [walter@hangartners.ch](mailto:walter@hangartners.ch)

## **Jasspartner finden?**

Sie möchten ab und zu an einer Jassrunde teilnehmen? Adressen von Spielfreudigen erfragen bei:

Johanna Hitz, 043 810 74 00, Maria Csertan, 044 867 39 50, [maria.csertan@gmail.com](mailto:maria.csertan@gmail.com)

## **Spiel-Treff**

Jeden 1. Freitag des Monats, 14:30 – 16:30h. Cafeteria Alterszentrum Weierbach, Johanna Hitz, 043 810 74 00

[johanna.hitz@bluewin.ch](mailto:johanna.hitz@bluewin.ch)

## **Kultur und Austausch**

### **Lesen zu Zweit**

Kennen Sie jemanden, dem das Lesen schwer geworden ist und der das Vorlesen und den Austausch dazu geniessen möchte? Oder lassen Sie sich gerne vorlesen? Ich lese vor aus Büchern, Kurzgeschichten, Märchen etc., nach Ihren Wünschen. Ort und Zeit nach Absprache. Brigitte Meister, 044 867 31 85, [brigitte.meister@wunderwald.ch](mailto:brigitte.meister@wunderwald.ch)

### **Zeit- und Lebensfragen**

In der Regel monatlich. Interessierte Personen melden sich bei Elvira Jagmetti, 052 301 52 72, [ejafi@bluewin.ch](mailto:ejafi@bluewin.ch)

### **Stammtisch Kultur**

Gemeinsame Besuche von Ausstellungen, Konzerten, Theatervorstellungen etc.

Ilse Westermann, 044 833 14 32, [westermann@sunrise.ch](mailto:westermann@sunrise.ch), Elisabeth Wyss, 044 867 33 19, [elwyss@sunrise.ch](mailto:elwyss@sunrise.ch)

### **Buch-Lesegruppe**

In ungezwungenem Rahmen über Bücher diskutieren und das Leseerlebnis vertiefen. Habe Sie Interesse?

Susanne Weibel, 044 886 63 30, [susanne.weibel@bluewin.ch](mailto:susanne.weibel@bluewin.ch)

### **Treff Café Mèlange**

Möglichkeit für Tischgespräche „Schalthalle“, Bahnhof Eglisau, Montag, ab 15:00h – 16:0h. M. Strobel, 076 298 44 04

[monika.strobel@kircheeglisau.ch](mailto:monika.strobel@kircheeglisau.ch)

## **Unterstützung**

### **Computerunterstützung\***

Für Pensionierte. Würdest Du gerne etwas mehr mit deinem PC tun? Oder ist Support bei der Installation gefragt? Grathilfe bis max. 2 Std. (Ersteinsatz) für Windows-PC oder Mac u/od. Standard-Anwendungen. (Fr. 40.-/Std. für Folge-Einsätze).

Edwin Weber, 079 427 55 31, [edwin.weber@wesiho.ch](mailto:edwin.weber@wesiho.ch)

### **Smartphone und Tablet \***

Diskussion von Fragen rund um Smartphones, Tablets u. verbundenen Computerproblemen. Jeden 2. Montag 10:00 – 11:30, ViCAFE Eglisau. Franz Gomringer, 044 867 35 19, [franz.gomringer@bluewin.ch](mailto:franz.gomringer@bluewin.ch) und Ruth Roehm, [rroehm\\_e60plus@bluewin.ch](mailto:rroehm_e60plus@bluewin.ch)

### **Freiwilligendienste\***

Fahrdienste werden organisiert. Anmeldung nach Möglichkeit 48h vorher:

- Zum Einkaufen, zum Bahnhof, Coiffeur, Optiker, zur Post, Apotheke etc., zu Mittagstischen und zu Seniorennachmittagen.

Hilfe wird angeboten:

- Administr., Steuererklärung

Tel. 078 311 28 27, Mo. 14-18, Di. 9-12, Mi-Fr. 9-18

### **Handy-Hilfe: Jugendliche für Ältere\***

Z.B. mit Fahrplan, Billettkauf, Reservationen, Kontaktlisten, Applikationen wie WhatsApp. Vermittlung: Maria Haller, 079 692 51 79

### **Kleine Reparaturen aller Art\***

Hilfe beim Entrümpeln, Abklärungen gratis, Entschädigung nach Absprache, Vermittlung durch Seniorenrat, 078 311 28 27, [seniorenrat@eglisau.ch](mailto:seniorenrat@eglisau.ch)

### **Repair Café Eglisau\***

Komm mit einem defekten Gerät, einer kaputten Hose, einem Kinderspielzeug oder abgerissene Bändel an der Tasche in der Schalthalle vorbei. Wir prüfen, ob der Gegenstand reparierbar ist und erledigen, was möglich ist. Gratis, Spende für Verbrauchsmaterial. Jeden letzten Samstag im Monat, Bahnhofstrasse 11, 10 – 13h, [repaircafe@schalthalle.ch](mailto:repaircafe@schalthalle.ch)

### **Wohnberatung**

Haben sich Ihre Bedürfnisse im Laufe der Jahre verändert, aber Ihre Wohnsituation nicht? Sie können dies mit einem Fachmann genauer betrachten. Bestandesaufnahme und 1-2 Beratungsgespräche gratis. Ueli Wagner, 076 594 62 72, [ueliwagner@bluemail.ch](mailto:ueliwagner@bluemail.ch)



# BEEREN SAISON

Frische Himbeeren, Heidelbeeren,  
Erdbeeren und Brombeeren - jetzt im  
Hofladen auf dem **Spargelhof in Rafz**.

Ausserdem; feine Hofglace, erfrischendes  
Himbeerbier und mehr.

[spargelhof-rafz.ch](http://spargelhof-rafz.ch)

WIR BRINGEN  
FARBE IN  
IHR LEEBEN

A black and white photograph showing a building under construction. The structure is heavily covered in scaffolding. In the background, there is a body of water and some trees. The text 'WIR BRINGEN FARBE IN IHR LEEBEN' is overlaid in large, white, sans-serif capital letters on the left side of the image.

LEE PAINTER AG

Mettlenstrasse 7 · 8193 Eglisau · [www.leepainter.ch](http://www.leepainter.ch) · +41 44 867 08 30

# Solarstrom für morgen

## **EKZ Eltop AG**

Filiale Eglisau  
Untergass 25  
8193 Eglisau



Lassen Sie sich beraten  
058 359 46 30 | [eglisau@ekzeltop.ch](mailto:eglisau@ekzeltop.ch)

**EKZ** Eltop

## **Freiwilligen Dienste und Reformierte Kirche Eglisau**

Kulinarischer Mittagstreff im Weierbachhus mit Hausmannskost,  
gekocht von Silvia Zwinggi & Bea Zimmermann

**Donnerstag, 3./17./24./31. Juli, 12.00 Uhr**

Anmeldungen unter Tel. 044 867 36 07 bis Montag, 17.00 Uhr.

**Mittagessen für Jung und Alt im Kirchengemeindehaus**

**Donnerstag, 10. Juli, 12.00 Uhr**

Anmeldung an Monika Strobel, Sozialdiakonin mit Team unter  
Tel. 076 298 44 04 bis Montag, 17.00 Uhr.

Für einen Fahrdienst melden Sie sich bitte unter Tel. 078 311 28 27.

# Zopfzmorge unter den Linden



anlässlich des Rheinschwimmens der Schule Eglisau

**Samstag, 5. Juli 2025**  
**Salzhausplatz, ab 8:15 Uhr**

Erlös zugunsten des Kultur- und Sportfonds der Schule Eglisau



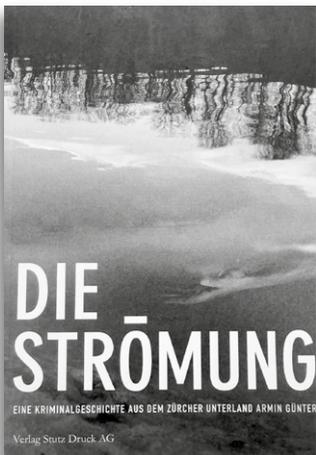
**Generation Eglisau**  
der Verein der verbindet



Gemeinde Eglisau

# Drei Eglisauer Bücher – informativ und schön aufgemacht.

Die Bücher sind bei der Gemeinde Eglisau erhältlich.



## «Die Strömung» von Armin Günter

Fr. 15.–

Krimi im Raum Eglisau und Pfungen

Von der Zentralbibliothek als eines der 10 Bücher von Schweizerautoren mit dem schönsten Cover ausgezeichnet (Thomi Heller)



## «Der Brückenschlag» von Armin Günter

Fr. 20.–

Fest gebundener historischer Roman über der Bau unserer Strassenbrücke, mit historischen Fotos erforscht und beschrieben.



## «Salz mein Schicksal» von Armin Günter

Fr. 24.–

Fest gebundener und illustrierter historischer Roman über den Handel mit Salz von Hall in Tirol und Zürich, mit Zwischenlagerung im Salzhaus Eglisau



**3p Fenster AG**

Hegi 34

8197 Rafz

+41 44 521 70 10

info@3p-fenster.ch

www.3p-fenster.ch

## **Unsere Fledermäuse im Kirchturm**

Nach bald 30 Jahren als Fledermausbetreuer suche ich eine Nachfolgerin, einen Nachfolger für diese sehr spannende und befriedigende Aufgabe. Gerne bin ich bereit, eine interessierte Person in die Arbeit als Betreuer/in einzuführen.

Walter Forrer, forrerwavre@bluewin.ch,  
Tel. 044 867 42 18

# Inserieren Sie im Märtblatt – das lohnt sich!

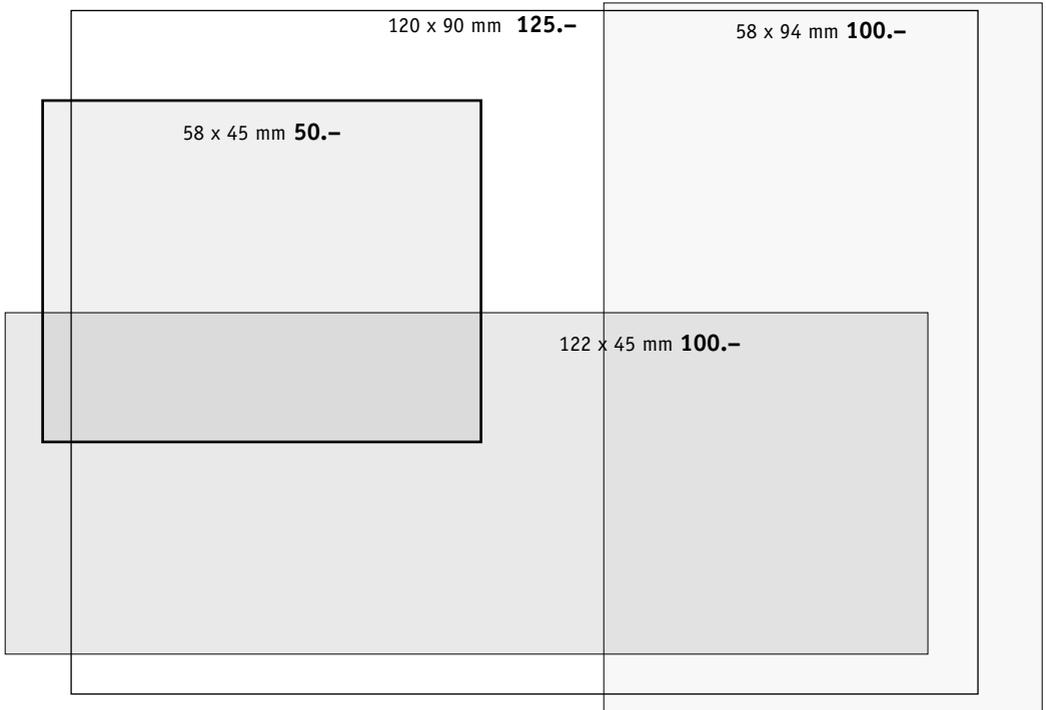
## Kommerzielle Inserate

Im Märtblatt können auch kommerzielle Inserate gegen Bezahlung veröffentlicht werden. Selbstverständlich werden nur seriöse Inhalte angenommen. Für den Inhalt kann die Gemeinde keine Verantwortung übernehmen und alle Angaben sind ohne Gewähr. Die Gemeinde kann die Publikation ohne Angabe von Gründen verweigern. Der Platz ist beschränkt. Priorisiert werden termingebundene Inserate mit direktem Bezug zu Eglisau (z. Bsp. Hinweis auf Veranstaltung).

Damit der Preis günstig gestaltet werden kann, nimmt die Gemeinde ausschliesslich druckfertige, **formatrichtige PDF oder JPG in schwarz/weiss**. Die Inserate sind an [redaktion@eglisau.ch](mailto:redaktion@eglisau.ch) zu senden, bitte beachten Sie den Redaktionsschluss des Mitteilungsblatts.

### Formate und Preise:

Ins. klein	58 x 45 mm, s/w	<b>50.–</b>	Druckdaten PDF oder JPG
Ins. quer 1	22 x 45 mm, s/w	<b>100.–</b>	Druckdaten PDF oder JPG
Ins. hoch	58 x 94 mm, s/w	<b>100.–</b>	Druckdaten PDF oder JPG
1/2 Seite,	120 x 90mm, s/w	<b>125.–</b>	Druckdaten PDF oder JPG
1/1 Seite,	120 x 190mm, s/w	<b>250.–</b>	Druckdaten PDF oder JPG





# bogenschiessen- lindenhof.ch

Gruppen ab 6 Personen



**DER BOGENWEG**  
Intuitives Bogenschiessen mit Sylke Zwicker

Ihr Partner für Garagentore und  
Haustüren in der Region



fehrtech ag | Seglerweg 3 | 8454 Buchberg | [www.fehrtech.ch](http://www.fehrtech.ch)

# Veranstaltungskalender Juli, August und September 2025

Erstellt durch die Gemeinde Eglisau, kdo-eglisau@gmx.ch

## Juli

1. Juli (Di), ab 8.30 Uhr  
Frauerümlí  
**Frauenzmenge**  
Verein Generation Eglisau
- 1./8. Juli (Di), 19.15 Uhr  
Lochmühle  
**Schnuppertraining**  
(Anmeldung an [info@dragonboat.ch](mailto:info@dragonboat.ch))  
Drachenbootclub Eglisau
2. Juli (Mi), 12.15 Uhr  
Begegnungszentrum Glattfelden  
**Mittagstisch** (Anmeldung erforderlich)  
Kath. Pfarrei
4. Juli (Fr), 14.30 bis 16.30 Uhr  
Alterszentrum Weierbach  
**Spieltreff**  
Seniorenrat
4. Juli (Fr), ab 18.00 Uhr  
Tössriederen  
**Summerfäsch** (Nur bei schönem Wetter)  
Dörfliverein Tössriederen
4. Juli (Fr), 20.00 Uhr  
Ref. Kirche  
**«Unfassbar verschwenderisch – Astro-  
nomische Psalmen»** – Kultur Anlass zum  
Staunen und mehr  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
4. bis 6. Juli (Fr bis So)  
Fussballplatz Rafz  
**FC Fäsch**  
FC Rafzerfeld
4. bis 6. Juli (Fr bis So)  
Altstätten SG  
**Nordostschweizerisches Jodlerfest**  
Jodelklub Eglisau
5. Juli (Sa), ab 8.15 Uhr  
Rhein/Salzhausplatz  
**Rheinschwimmen mit Zopfzorgen**  
Schule/Verein Generation Eglisau
5. und 6. Juli (Sa und So)  
Reitanlage Gentner Hüntwangen  
**Dressurtag Rafzerfeld**  
Reitverein Rafzerfeld
6. Juli (So), 14.30 bis 17.00 Uhr  
Ortsmuseum Eglisau  
**Sonderausstellung 100 Jahre Mineral-  
quelle Eglisau** (Eintritt frei)  
Ortsmuseum Eglisau
7. Juli (Mo)  
**Seniorenwanderung: Opfertshofen-  
Schweizersbild**  
(Verschiebedatum: 14. Juli)  
Pro Senectute
7. Juli (Mo), 9.30 Uhr  
Schalthalle  
**Singe mit Chind** (von 0 bis 4 Jahren mit  
Bezugsperson)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
8. Juli (Di), 19.30 bis 23.00 Uhr  
Schalthalle  
**Nährtreff – gemeinsames Nähen**  
Schalthalle
9. Juli (Mi), 19.00 Uhr  
Schalthalle  
**FDP Höck**  
FDP Eglisau
10. Juli (Do), 14.00 bis 16.00 Uhr  
Ref. Kirchgemeindehaus  
**Bildung und Begegnung: «Vom Garn zum  
Stoff» mit Maja Kuhn aus Eglisau**  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
10. Juli (Do), 12.00 Uhr  
Ref. Kirchgemeindehaus  
**Mittagstisch für Jung und Alt**  
(Anmeldung bis Montag)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
11. Juli (Fr), 10.00 bis 11.30 Uhr  
Kath. Pfarreizentrum  
**Einfache Kreistänze**  
Verein Generation Eglisau
11. Juli (Fr), 12.00 bis 13.30 Uhr  
Schalthalle  
**Mittagstisch für Jung und Alt**  
(Anmeldung bis Mittwoch)  
Schalthalle
13. Juli (So) bis 19. Juli (Sa)  
[www.jungschiegglisau.ch](http://www.jungschiegglisau.ch)  
**Sommerferien-Zeltlager**  
Evang.-ref. Kirchgemeinde

16. Juli (Mi), 20.00 Uhr  
Ref. Kirche  
**FraueRiich** «Innehalten – Taize-Feier im  
Chor der Kirche»  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
20. Juli (So), 19.00 Uhr  
Ref. Kirche  
**Quartiergottesdienst bei Bechtel-Weine  
an der Rebbergstrasse 18 mit den  
Stadtbergmusikanten**  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
21. Juli (Mo), 8.30 Uhr  
Treffpunkt: Bahnhof Hüntwangen-Wil  
**Waldspaziergang**  
Seniorenrat
21. Juli (Mo), 12.00/13.30 Uhr  
Oase am Rhein  
**Jassnachmittag** (12.00 Uhr: Mittagessen  
und 13.30 Uhr: Jassen)  
Oase am Rhein
25. Juli (Fr), 17.30 Uhr  
Besammlung: Schifflandeplatz Eglisau  
**Öffentliche Städtli-Führung** (Anmeldung  
nicht erforderlich)  
Ortsmuseum Eglisau

## August

1. August (Fr)  
Salzhausplatz  
**1. Augustfeier**  
Gemeinde und Ortsvereine
1. August (Fr)  
Oase am Rhein  
**1. Augustfeier**  
Oase am Rhein
3. August (So), 14.30 bis 17.00 Uhr  
Ortsmuseum Eglisau  
**Sonderausstellung 100 Jahre Mineral-  
quelle Eglisau**  
Ortsmuseum Eglisau
4. August (Mo)  
**Seniorenwanderung: Rothaus-Ühlingen  
(DE)**  
(Verschiebedatum: 11. August)  
Pro Senectute
5. August (Di), ab 8.30 Uhr  
Frauerümlí  
**Frauenzmenge**  
Verein Generation Eglisau
7. August (Do), 11.30 bis 24.00 Uhr  
Lochmühle Eglisau oder Hinterdorfplatz  
Hüntwangen  
**Donnschtig-Jass: Live-Sendung SRF**  
OK Donnschtig Jass
11. August bis 12. September 2025  
Salzhausplatz, [www.activecity.ch/eglisau](http://www.activecity.ch/eglisau)  
**Active City Eglisau**  
Gemeinde
13. bis 16. August (Mi bis Sa)  
Fussballplatz Hüntwangen  
**Rafzerfelder Football Champions Camp**  
FC Rafzerfeld
14. August (Do), 12.45 bis 18.30 Uhr  
Einsteigen Viehmarkt ab 12.30 Uhr  
**Bildung und Begegnung: «Besuch im  
Kloster Muri mit Führungsauswahl»**  
Anmeldeschluss: 18. Juli  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
14. August (Do), 19.30 Uhr  
Ref. Kirche  
**FraueRiich** «Einen Bibeltext erleben»  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
15. August (Fr)  
**Städtliabig**  
Verkehrsverein Eglisau
17. August (So), 17.00 Uhr  
Salzhausplatz  
**Sixpack Stompers, Dixie**  
Viva Eglisau
18. August (Mo), 8.30 Uhr  
Treffpunkt: Schützenhütte  
**Waldspaziergang**  
Seniorenrat
- 18./25. August (Mo), 9.30 Uhr  
Schalthalle  
**Singe mit Chind** (von 0 bis 4 Jahren mit  
Bezugsperson)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
18. August (Mo), 12.00/13.30 Uhr  
Oase am Rhein  
**Jassnachmittag** (12.00 Uhr: Mittagessen  
und 13.30 Uhr: Jassen)  
Oase am Rhein

22. August (Fr), 17.30 Uhr  
Besammlung: Schifflandeplatz Eglisau  
**Öffentliche Städtli-Führung**  
Ortsmuseum Eglisau
23. August (Sa), 14.00 bis 17.00 Uhr  
Burgstrasse 71  
**Offene Gartentüren**  
Marianne und Stephan Fröhlich
24. August (So), ab 10.00 Uhr  
Tössriederen  
**Dörfli zorge**  
Dörfliverein Tössriederen
24. August (So), 11.00 Uhr  
Ref. Kirche (bei schlechtem Wetter)  
**Waldgottesdienst «Gross und Chlii»  
auf der Honegg mit der Brass Band Eglisau**  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
26. August (Di), 19.15 Uhr  
Lochmühle  
**Schnuppertraining**  
(Anmeldung an [info@dragonboat.ch](mailto:info@dragonboat.ch))  
Drachenbootclub Eglisau
28. August (Do), 12.00 Uhr  
Ref. Kirchgemeindehaus  
**Mittagstisch für Jung und Alt**  
(Anmeldung bis Montag)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
28. August (Do), 18.30 Uhr  
Goldbachschürri Hüntwangen  
**Generalversammlung Verein Umfahrung  
Eglisau (VUE)**  
Verein Umfahrung Eglisau (VUE)
29. bis 31. August (Fr bis So)  
Reitanlage Gentner Hüntwangen  
**Pferdesporttage Rafzerfeld**  
Reitverein Rafzerfeld
30. August (Sa), 10.00 bis 13.00 Uhr  
Schalthalle  
**Repair-Café**  
Schalthalle
30. August (Sa), 20.00 Uhr  
Ref. Kirche  
**Spätsommerkonzert**  
mit Inacio Floriano aus Bülach  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
31. August (So), 19.00 Uhr  
Bootssteg Stampfi  
**Sewing Box, Swing, Bossa, ...**  
Viva Eglisau

## September

1. September (Mo)  
**Seniorenwanderung: Kaien-Rorschach**  
(Verschiebedatum: 8. September)  
Pro Senectute
- 1./8./15./22./29. September (Mo),  
9.30 Uhr  
Schalthalle  
**Singe mit Chind** (von 0 bis 4 Jahren mit  
Bezugsperson)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
2. September (Di), ab 8.30 Uhr  
Frauerümlí  
**Frauenzmenge**  
Verein Generation Eglisau
4. September (Do), 14.00 bis 16.00 Uhr  
Kath. Pfarreizentrum  
**Nachmittag für Seniorinnen und Senio-  
ren sowie Interessierte**  
Verein Generation Eglisau
6. September (Sa), 10.00 bis 16.00 Uhr  
Städtli Eglisau  
**Spätsommermarkt mit Kinderflohmarkt**  
Viva Eglisau
6. September (Sa), 10.00 Uhr  
Im Chor der ref. Kirche  
**Fiire mit de Chliine** (Erlebnissgottesdienst  
von 0 bis 6 Jahren mit Begleitperson)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
9. September (Di)  
Ref. Kirche  
**Frauentag in Rapperswil**  
Anmeldung [www.kircheeglisau.ch](http://www.kircheeglisau.ch)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
9. September (Di), 19.30 bis 23.00 Uhr  
Schalthalle  
**Nährtreff – gemeinsames Nähen**  
Schalthalle
10. September (Mi), 19.00 Uhr  
Schalthalle  
**FDP Höck**  
FDP Eglisau

11. September (Do), 14.00 bis 16.00 Uhr  
Kath. Pfarreizentrum  
**Bildung und Begegnung: «UNESCO-Welt-  
erbe Albula und Bernina», mit Micha  
Rippert, Pfarrer im Futtal**  
Gemeinsamer Nachmittag mit Pro Senectute,  
Verein Generation Eglisau, kath. und  
ref. Kirchgemeinden
15. September (Mo), 12.00/13.30 Uhr  
Oase am Rhein  
**Jassnachmittag** (12.00 Uhr: Mittagessen  
und 13.30 Uhr: Jassen)  
Oase am Rhein
17. September (Mi), 17.00 bis 20.00 Uhr  
Kath. Pfarreizentrum  
**Babysitterkurs für Jugendliche ab 13  
Jahren** (1. Teil)  
Verein Generation Eglisau
18. September (Do), 19.30 Uhr  
Ref. Kirche  
**FraueRiich** «Hildegard von Bingen»  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
18. September (Do), 20.00 Uhr  
Rittersaal, Obergass 53  
**Reto Zumstein, Comedy Try-Out**  
Viva Eglisau
19. September (Fr), 14.00 bis 16.00 Uhr  
Anlegestelle Chilenplatz  
**Rheinschiffahrt für Seniorinnen und  
Senioren**  
Verein Generation Eglisau
19. September (Fr), 17.00 Uhr  
Oase am Rhein  
**Kulinarischer Themenabend**  
Oase am Rhein
19. September (Fr), 20.00 bis 23.00 Uhr  
Schalthalle  
**Musikbar – Live-Konzert und Barbetrieb**  
Schalthalle
21. September (So)  
Kath. Kirchenzentrum  
**75 Jahre Jodelklub Eglisau: Jodel,  
Kaffee und Kuchen, Eglisauer Alphorn  
Bläser**  
Jodelklub Eglisau
23. September (Di), 19.15 Uhr  
Lochmühle  
**Schnuppertraining**  
(Anmeldung an [info@dragonboat.ch](mailto:info@dragonboat.ch))  
Drachenbootclub Eglisau
24. September (Mi), 17.00 bis 20.00 Uhr  
Kath. Pfarreizentrum  
**Babysitterkurs für Jugendliche ab 13  
Jahren** (2. Teil)  
Verein Generation Eglisau
25. September (Do), 12.00 Uhr  
Ref. Kirchgemeindehaus  
**Mittagstisch für Jung und Alt**  
(Anmeldung bis Montag)  
Evang.-ref. Kirchgemeinde
26. September (Fr), 10.00 bis 11.30 Uhr  
Kath. Pfarreizentrum  
**Einfache Kreistänze**  
Verein Generation Eglisau
27. September (Sa), 9.00 bis 11.00 Uhr  
Parkplätze Schulhaus Steinboden  
**Standaktion Einheimische Sträucher und  
Wildrosen**  
Naturschutzverein Bülach, Ortsgruppe Eglisau
27. September (Sa), 10.00 bis 13.00 Uhr  
Schalthalle  
**Repair-Café**  
Schalthalle
27. und 28. September (Sa und So)  
**Herbstmesse Rafz**  
FC Rafzerfeld
28. September, ab 13.00 Uhr  
Schalthalle  
**Schalthalle Fäsch**  
Schalthalle

